



**Международный олимпийский комитет**  
**Антидопинговые правила**  
**для применения на XXIV Олимпийских зимних**  
**играх**  
**2022 г. в Пекине**  
**(по состоянию на ноябрь 2021 г.)**

Международный олимпийский комитет  
Олимпийский дом  
1007 Лозанна  
Тел.: + 41 21 621 61 11  
Факс: + 41 2 621 62 16

## СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ .....	3
СТАТЬЯ 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА .....	5
СТАТЬЯ 2 - НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ .....	5
СТАТЬЯ 3 - ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА.....	8
СТАТЬЯ 4 - ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК.....	10
СТАТЬЯ 5 - <i>ТЕСТИРОВАНИЕ</i> И РАССЛЕДОВАНИЯ.....	12
СТАТЬЯ 6 - АНАЛИЗ <i>ПРОБ</i> .....	15
СТАТЬЯ 7 - <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ</i> : ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И <i>ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ</i> .....	17
СТАТЬЯ 8 - <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ</i> : СЛУШАНИЯ .....	27
СТАТЬЯ 9 - АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ .....	29
СТАТЬЯ 10 - САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ.....	29
СТАТЬЯ 11 - <i>ПОСЛЕДСТВИЯ</i> ДЛЯ КОМАНД.....	30
СТАТЬЯ 12 - <i>ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ</i> : АПЕЛЛЯЦИИ.....	31
СТАТЬЯ 13 - КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЁТНОСТЬ.....	34
СТАТЬЯ 14 - ПРИЗНАННЫЕ СПОСОБЫ УВЕДОМЛЕНИЯ .....	37
СТАТЬЯ 15 - ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ .....	37
СТАТЬЯ 16 - СРОК ДАВНОСТИ .....	38
СТАТЬЯ 17 - ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ <i>ПРАВИЛ</i> .....	39
ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЯ.....	40

## **ВВЕДЕНИЕ**

### **Предисловие**

*Международный олимпийский комитет (МОК) – высший руководящий орган Олимпийского движения и, в частности, Олимпийских игр. Любое Лицо, имеющее какое-либо отношение к Олимпийскому движению, обязуется соблюдать положения Олимпийской хартии и подчиняться решениям МОК.*

Олимпийская хартия отражает значимость, которую МОК придаёт борьбе с допингом в спорте, а также поддержку Кодекса в том виде, в котором он принят МОК.

*МОК, как Сторона, подписавшая Кодекс, разработал и принял настоящие Правила в соответствии с Кодексом, предполагая, что данный акт в истинно спортивном духе будет способствовать борьбе с допингом в Олимпийском движении. Настоящие Правила дополняются другими документами МОК и ВАДА, в том числе, Международными стандартами.*

### **Область применения настоящих Правил**

Настоящие Правила применяются в отношении Олимпийских игр 2022 г. в Пекине. Они действуют без ограничений в отношении всей Антидопинговой деятельности и всех процедур Допинг-контроля, которые осуществляются в связи с проведением Олимпийских игр 2022 г. в Пекине в рамках полномочий МОК.

Настоящие Правила применяются без ограничений к (а) МОК (включая членов его Исполнительного совета, директоров, должностных лиц, сотрудников, ИТА и прочих Делегированных третьих лиц, а также их директоров, должностных лиц и сотрудников, которые участвуют в любых аспектах Допинг-контроля); (b) ко всем Спортсменам, заявленным для участия в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине, либо к тем спортсменам, которые иным способом подпадают под юрисдикцию МОК в связи с Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине (см. ниже); (c) ко всему Персоналу спортсменов, указанных выше; (d) к иным Лицам, принимающим участие в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине, либо имеющим соответствующую аккредитацию, включая, без ограничений, Международные федерации и НОК; (e) оргкомитету «Пекина-2022» (включая его членов, директоров, должностных лиц, сотрудников, которые участвуют в любых аспектах Допинг-контроля); а также (f) к иным Лицам, действующим (также на временной основе) под юрисдикцией МОК в связи с проведением Олимпийских игр 2022 г. в Пекине.

Спортсмены, заявленные для участия в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине, либо иным образом подпадающие под юрисдикцию МОК в связи с проведением Олимпийских игр 2022 г. в Пекине, обязуются соблюдать настоящие Правила в качестве обязательного условия участия в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине. Спортсмены, без исключений, подпадают под юрисдикцию МОК при выдвижении их кандидатур соответствующими НОК для участия в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине до начала Периода проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине, и будут считаться участниками Олимпийских игр 2022 г. в Пекине с момента их включения в итоговый список делегатов НОК.

Персонал вышеупомянутых Спортсменов и иные Лица, принимающие участие в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине, либо имеющие соответствующую аккредитацию, обязуются соблюдать настоящие Правила в качестве обязательного условия такого участия или получения аккредитации.

Лица, действующие под руководством МОК (также на временной основе) в связи с Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине, обязуются соблюдать настоящие Правила в качестве обязательного условия участия в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине.

Определения терминов, выделенных курсивом в тексте настоящих Антидопинговых правил, приведены в Приложении 1.

## **Делегирование обязанностей Международному агентству по тестированию (ИТА)**

*МОК* является *Стороной*, подписавшей *Кодекс*, и принял настоящие *Правила* в соответствии с обязательными положениями *Кодекса*.

В соответствии с *Кодексом* и настоящими *Правилами МОК* согласился делегировать часть своих обязанностей, связанных с осуществлением всего или части *Допинг-контроля* в связи с *Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине*, *Международному агентству по тестированию (ИТА)*, включая, без ограничения, планирование распределения тестов, *ТИ* и *Обработку результатов*. *ИТА*, в свою очередь, может делегировать осуществление *Допинг-контроля* по мере необходимости и в соответствии с установленными процедурами другим *Делегированным третьим сторонам* (например, организационному комитету «*Пекина-2022*» или агентствам по отбору *Проб*). Ссылки в настоящих *Правилах* на *ИТА* в исключительных случаях, в связи со статусом *МОК* как *Организатора крупного спортивного мероприятия* и, в соответствующих случаях, в контексте вышеупомянутого делегирования, являются ссылками на *ИТА*, действующее от имени *МОК*.

Несмотря на вышеуказанное делегирование *ИТА* (или другим *Делегированным третьим сторонам*) в соответствии с *Кодексом* и *Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон*, *МОК*, как *Подписавшаяся сторона*, остаётся ответственным с точки зрения соответствия *Кодексу* за все аспекты *Допинг-контроля*, проводимого на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*.

Кроме того, во избежание сомнений, несмотря на то, что *ИТА* может действовать от своего имени, *МОК* рассматривается как сторона, заявляющая о нарушениях антидопинговых правил, и для целей любых действий, предпринимаемых в рамках процесса *Обработки результатов*, включая разбирательства органов, проводящих слушания, и все прочие вопросы в соответствии с настоящими *Правилами*, где эта роль должна выполняться *Подписавшейся стороной* в соответствии с *Кодексом*. Это включает, в том числе, действие в качестве заявителя, а в случае апелляции — заявителя или ответчика, в зависимости от обстоятельств.

## **СТАТЬЯ 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА**

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приведённых в статьях 2.1–2.11 настоящих *Правил*.

## **СТАТЬЯ 2 - НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ**

Цель статьи 2 — описание обстоятельств и действий, которые составляют нарушение антидопинговых правил.

*Спортсмены* и иные *Лица* обязаны знать (и будет считаться, что они знают), что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также какие субстанции и методы включены в *Запрещённый список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

### **2.1 Наличие *Запрещённой субстанции*, её *Метаболитов* или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена***

**2.1.1** Персональной обязанностью *Спортсменов* является недопущение попадания *Запрещённой субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещённую субстанцию*, или её *Метаболиты*, или *Маркёры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, *Халатности Спортсмена* или осознанного *Использования Спортсменом* при установлении нарушения в соответствии со статьёй 2.1.

**2.1.2** Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьёй 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещённой субстанции*, или её *Метаболитов*, или *Маркёров* в *Пробе А Спортсмена*, когда *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы Б* и *Проба Б* не анализируется; или когда *Проба Б* берётся на анализ и анализ *Пробы Б* подтверждает наличие *Запрещённой субстанции*, или её *Метаболитов*, или *Маркёров*, обнаруженных в *Пробе А Спортсмена*; или когда *Проба А* или *Проба Б Спортсмена* разделяется на две части и анализ части разделённой *Пробы* подтверждает наличие *Запрещённой субстанции*, или её *Метаболитов*, или *Маркёров*, аналогичных обнаруженным в первой части разделённой *Пробы*, или если *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ части разделённой *Пробы*.

**2.1.3** За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещённом списке* или *Техническом документе* специально установлен количественный *Порог принятия решения*, наличие любого количества *Запрещённой субстанции*, или её *Метаболитов*, или *Маркёров* в *Пробе Спортсмена* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

**2.1.4** В качестве исключений из общего правила статьи 2.1 в *Запрещённом списке*, *Международных стандартах* или *Технических документах* могут быть установлены специальные критерии для выявления или оценки определённых *Запрещённых субстанций*.

### **2.2 Использование или Попытка Использования Спортсменом Запрещённой субстанции или Запрещённого метода**

**2.2.1** Персональной обязанностью *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещённой субстанции* в его организм, а также неиспользование *Запрещённого метода*. Соответственно, нет необходимости доказывать

намерение, *Вину, Халатность* или осознанное *Использование* со стороны *Спортсмена* для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещённой субстанции или Запрещённого метода*.

**2.2.2** Несущественно, привело ли *Использование* или *Попытка использования Запрещённой субстанции или Запрещённого метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование* или *Попытка использования Запрещённой субстанции или Запрещённого метода*.

### **2.3 Уклонение, отказ или неявка Спортсмена на процедуру сдачи Проб**

Уклонение от сдачи *Пробы*, отказ без уважительной причины или неявка на процедуру сдачи *Пробы* без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным *Лицом*.

### **2.4 Нарушение Спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении**

Любое сочетание трёх (3) Пропущенных тестов и (или) Непредоставления информации согласно определению в *Международном стандарте по Обработке результатов*, допущенное *Спортсменом*, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*, в течение 12 месяцев.

### **2.5 Фальсификация или Попытка фальсификации любой составляющей Допинг-контроля со стороны Спортсмена или иного Лица**

### **2.6 Обладание Запрещённой субстанцией или Запрещённым методом со стороны Спортсмена или Персонала Спортсмена**

**2.6.1** Обладание *Спортсменом* в *Соревновательном периоде* любой *Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом* либо Обладание *Спортсменом* во *Внесоревновательном периоде* любой *Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом*, запрещённым во *Внесоревновательном периоде*, если только *Спортсмен* не доказал, что Обладание соответствует *Разрешению на терапевтическое использование*, выданному в соответствии со статьёй 4.4 *Кодекса*, или имеет другие приемлемые объяснения.

**2.6.2** Обладание *Персоналом спортсмена* в *Соревновательном периоде* любой *Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом* либо Обладание *Персоналом спортсмена* во *Внесоревновательном периоде* любой *Запрещённой субстанцией* или *Запрещённым методом*, запрещённым во *Внесоревновательном периоде*, если это связано со *Спортсменом*, *Соревнованиями* или *тренировкой*, если только *Персонал спортсмена* не обоснует, что Обладание не противоречит *Разрешению на терапевтическое использование*, выданному *Спортсмену* в соответствии со статьёй 4.4 *Кодекса*, или же имеются другие приемлемые объяснения.

### **2.7 Распространение или Попытка распространения любой Запрещённой субстанции или Запрещённого метода Спортсменом или иным Лицом**

**2.8** Назначение или Попытка назначения *Спортсменом* или иным *Лицом* любому *Спортсмену* в *Соревновательном периоде* *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*, или Назначение или Попытка назначения любому *Спортсмену* во *Внесоревновательном периоде* *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*, запрещённого во *Внесоревновательный период*

## **2.9 Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или иного Лица**

Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия или Попытка соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным Лицом статьи 10.14.1 Кодекса.

## **2.10 Запрещённое сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица**

**2.10.1** Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом Спортсмена, который:

**2.10.1.1** В случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации отбывает срок Дисквалификации; или

**2.10.1.2** В случае, если они находятся под юрисдикцией Антидопинговой организации и если Дисквалификация не была наложена в ходе Обработки результатов в соответствии с Кодексом, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинён или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Статус дисквалификации данного Лица должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения или продолжительность наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

**2.10.1.3** Действует в качестве подставного Лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.

**2.10.2** Чтобы установить нарушение статьи 2.10 этих Правил, Антидопинговая организация должна установить, что Спортсмен или иное Лицо знали о статусе дисквалификации Персонала спортсмена.

На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания, что любая связь с Персоналом спортсмена, описанная в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не является профессиональной или связанной со спортом и (или) что такой связи было невозможно обоснованно избежать.

Если МОК или ИТА получают какую-либо информацию о Персонале спортсмена, отвечающем критериям, описанным в статьях 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, они должны предоставить такую информацию ВАДА.

## **2.11 Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам**

Если такое поведение не считается нарушением статьи 2.5 настоящих Правил:

**2.11.1** Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого Лица с намерением воспрепятствовать Лицу добросовестно предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении Кодекса, в адрес ВАДА, Антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.

**2.11.2** Преследование *Лица*, которое добросовестно предоставило доказательства и информацию о возможном нарушении антидопинговых правил или возможном несоблюдении *Кодекса* в адрес *ВАДА*, *Антидопинговой организации*, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или *Лица*, проводящего расследование для *ВАДА* или *Антидопинговой организации*.

Для целей статьи 2.11 настоящих *Правил* преследование, угрозы и запугивание включают действия, предпринятые против такого *Лица*, или потому что действие не является добросовестным, или является несоразмерной реакцией.

## **СТАТЬЯ 3 - ДОКАЗАТЕЛЬСТВО ДОПИНГА**

### **3.1 Бремя и стандарты доказывания**

На *МОК* (или *ИТА*, действующее от имени *МОК* перед комиссией, проводящей слушания в соответствии со статьёй 8.1.1 настоящих *Правил*) возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет установление или выдвижение обвинений *МОК* в нарушении антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьёзность выдвинутых обвинений. Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем просто баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда данные *Антидопинговые правила* возлагают на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определённые факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2 и 3.2.3 настоящих *Правил*, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

### **3.2 Методы установления фактов и презумпций**

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надёжными способами, включая признание. В делах о нарушении антидопинговых правил будут применяться следующие правила доказывания:

**3.2.1** Презюмируется, что аналитические методы и *Порог принятия решения*, утверждённые *ВАДА* по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или экспертной оценки, являются научно обоснованными. *Спортсмен* или иное *Лицо*, которое хочет оспорить, были ли выполнены условия для такой презумпции, или саму презумпцию научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязано сначала проинформировать *ВАДА* о своём намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. *КАС* (включая *Антидопинговое подразделение КАС*), орган, проводящий первоначальное слушание или национальный апелляционный орган могут также по собственной инициативе уведомить *ВАДА* о любом таком оспаривании. В течение 10 дней с момента получения *ВАДА* указанного уведомления и дела, связанного с таким оспариванием, *ВАДА* имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (*amicus curiae*) или представить свидетельства любым другим способом. В делах, рассматриваемых *Антидопинговым подразделением КАС*, по запросу *ВАДА* арбитры *Антидопингового подразделения КАС* могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.

**3.2.2** Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и другие



лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с анализом Проб и обеспечением их сохранности в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий*. Спортсмен или иное Лицо может опровергнуть данную презумпцию путём установления наличия отступления от *Международного стандарта для лабораторий*, которое могло бы стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*. Если Спортсмен или иное Лицо успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от *Международного стандарта для Лабораторий*, которое могло бы обоснованно стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, то на МОК возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

**3.2.3** Отступления от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила или политики, установленной в настоящих *Антидопинговых правилах*, не приведёт к аннулированию результатов анализа или других доказательств нарушения антидопинговых правил и не является защитой от нарушения антидопинговых правил; однако если Спортсмен или иное Лицо установит, что отклонение от одного из конкретных, перечисленных ниже положений *Международного стандарта* могло обоснованно повлечь нарушение антидопинговых правил, основанное на *Неблагоприятном результате анализа* или нарушении порядка предоставления информации о местонахождении, то МОК будет обязан установить, что такое отклонение не повлекло за собой *Неблагоприятного результата анализа* или нарушения порядка предоставления информации о местонахождении:

**3.2.3.1** отступление от *Международного стандарта* по Тестированию и Расследованиям, связанного с отбором Проб или обращением с *Пробами*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил на основе *Неблагоприятных результатов анализа*, в таком случае МОК будет обязан установить, что такое отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*;

**3.2.3.2** отступление от *Международного стандарта* по Обработке результатов или *Международного стандарта* по Тестированию и расследованиям, связанное с *Неблагоприятными результатами по паспорту*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил, в таком случае МОК будет обязан установить, что такое отступление не вызвало нарушения антидопинговых правил;

**3.2.3.3** отступление от *Международного стандарта* по Обработке результатов, связанное с требованием о предоставлении уведомления Спортсмену о вскрытии *Пробы Б*, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе *Неблагоприятного результата анализа*, в таком случае МОК будет обязан установить, что такое отступление не вызвало *Неблагоприятного результата анализа*;

**3.2.3.4** отступление от *Международного стандарта* по Обработке результатов в связи с уведомлением Спортсмена, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопингового правила на основе Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, в таком случае МОК будет обязан установить, что такое отступление не вызвало Нарушения порядка предоставления информации о местонахождении.

**3.2.4** Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против

*Спортсмена* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

**3.2.5** Комиссия по проведению слушаний во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил (включая, во избежание разночтений, *Антидопинговое подразделение КАС*) может сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы комиссии, проводящей слушания, или *ИТА*, выдвинувших обвинение в нарушении антидопинговых правил.

## **СТАТЬЯ 4 - ЗАПРЕЩЁННЫЙ СПИСОК**

### **4.1 Включение *Запрещённого списка***

Настоящие *Антидопинговые правила* включают в себя *Запрещённый список*, который публикуется и пересматривается *ВАДА* в соответствии со статьёй 4.1 *Кодекса*. *НОК* несут ответственность за ознакомление своих делегаций, включая их *Спортсменов*, с *Запрещённым списком*. Невзирая на вышесказанное, неознакомление с *Запрещённым списком* не является уважительной причиной для любого *Участника* или иного *Лица*, участвующего или аккредитованного на *Олимпийских играх 2022 г. года в Пекине*.

### **4.2 *Запрещённые субстанции и Запрещённые методы, перечисленные в Запрещённом списке***

#### **4.2.1 *Запрещённые субстанции и Запрещённые методы***

Если в *Запрещённом списке* или изменениях к нему не оговорено иное, то *Запрещённый список* или изменения вступают в силу, в соответствии с настоящими *Антидопинговыми правилами*, через три месяца после публикации *Запрещённого списка ВАДА*, без необходимости каких-либо дальнейших действий со стороны *МОК*.

**4.2.2** Все *Спортсмены* и иные *Лица* обязаны соблюдать условия данного *Запрещённого списка* и всех изменений к нему с даты их вступления в силу без каких-либо дополнительных формальностей. В обязанности всех *Спортсменов* и иных *Лиц* входит ознакомление с действующей версией *Запрещённого списка* и всеми изменениями к нему.

#### **4.2.3 *Особые субстанции или Особые методы***

Все *Запрещённые субстанции* являются *Особыми субстанциями*, за исключением тех, которые были указаны как таковые в *Запрещённом списке*. Ни один *Запрещённый метод* не будет считаться *Особым методом*, если только он не указан как *Особый метод* в *Запрещённом списке*.

#### **4.2.4 *Субстанции, вызывающие зависимость***

Для целей применения статьи 10 настоящих *Правил к Субстанциям, вызывающим зависимость*, относятся те *Запрещённые субстанции*, которые конкретно определены в *Запрещённом списке* как *Субстанции, вызывающие зависимость*, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне контекста спорта.

### **4.3 Определение ВАДА Запрещённого списка**

Решение ВАДА о включении той или иной *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* в *Запрещённый список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещённом списке* и классификация субстанций, запрещённых всё время или только в *Соревновательный период*, классификация субстанции или метода в качестве *Особой субстанции*, *Особого метода* или *Субстанции, вызывающей зависимость*, являются окончательными и не могут быть предметом какого-либо оспаривания со стороны *Спортсмена* или иного *Лица* на основании того, что данная субстанция или метод не являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риска для здоровья или не противоречат духу спорта.

### **4.4 Разрешение на терапевтическое использование**

**4.4.1** Наличие *Запрещённой субстанции*, её *Метаболитов* или *Маркеров* и (или) *Использование* или *Попытка использования Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*, *Обладание Запрещёнными субстанциями* или *Запрещёнными методами*, *Назначение* или *Попытка назначения Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*, соответствующие *Разрешению на терапевтическое использование*, которое было выдано на основании *Международного стандарта* по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

**4.4.2** ИТА назначает членов *Комитета по разрешениям на терапевтическое использование (КТИ)*, в состав которого должны входить специалисты в соответствии с *Международным стандартом* по терапевтическому использованию. Каждая заявка на выдачу *ТИ* рассматривается тремя членами *КТИ*.

**4.4.2.1** КТИ рассматривает заявку на выдачу *ТИ* и принимает решение в кратчайшие сроки, после чего решение поступает в систему *ADAMS*.

**4.4.2.2** ИТА должно незамедлительно уведомить *Спортсмена*, *НОК Спортсмена*, ВАДА, соответствующую *Национальную антидопинговую организацию Спортсмена* и *Международную федерацию* о решении *КТИ*.

**4.4.2.3** Весь процесс подачи заявок на выдачу *ТИ*, их рассмотрения, принятия решений, пересмотра и апелляции должен происходить в соответствии с положениями *Международного стандарта* по терапевтическому использованию. *ТИ*, выданные *КТИ*, действуют только на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*.

**4.4.3** Без ограничения положений, касающихся пересмотра решений *КТИ* в соответствии со статьёй 4.4.5 ниже, если *Спортсмен* уже имеет *ТИ*, выданное его *Национальной антидопинговой организацией* или *Международной федерацией*, и такое *ТИ* зарегистрировано в системе *ADAMS*, *Спортсмену* не нужно подавать заявку на признание этого *ТИ*, так как оно признаётся автоматически.

**4.4.4** Если *Спортсмен* уже имеет *ТИ*, выданное его *Национальной антидопинговой организацией* или *Международной федерацией*, и такое *ТИ* не зарегистрировано в системе *ADAMS*, *Спортсмен* должен направить такое *ТИ* на рассмотрение *КТИ* для признания не менее чем за 30 дней до начала *Периода проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*.

**4.4.5** *КТИ* имеет право, в том числе до начала *Периода проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, пересматривать любые *ТИ* на предмет проверки их

соответствия критериям, изложенным в *Международном стандарте* по терапевтическому использованию и, при необходимости, запрашивать дополнительную подтверждающую документацию. Если *КТИ* принимает решение о пересмотре какого-либо *ТИ* и заключает, что оно не соответствует вышеупомянутым критериям, и, соответственно, отказывается признавать такое *ТИ*, *КТИ* должен незамедлительно уведомить об этом *Спортсмена*, *НОК Спортсмена*, а также *Национальную антидопинговую организацию* или *Международную федерацию Спортсмена*, которые выдали *ТИ*, и *ВАДА* с указанием причин. Это решение также поступает в систему *ADAMS*.

**4.4.6** Решение *КТИ* не выдавать или не признавать *ТИ* может быть обжаловано *Спортсменом* путем подачи апелляции исключительно в *ВАДА*. В случае если *Спортсмен* не подаёт апелляцию (или в случае если *ВАДА* поддержит решение о непредоставлении или непризнании ранее выданного *ТИ*, и таким образом отклонит апелляцию), *Спортсмен* не будет иметь права *Использовать Запрещённую субстанцию* или *Запрещённый метод* в связи с проведением *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, однако любое *ТИ*, выданное *Спортсмену* его *Национальной антидопинговой организацией* или *Международной федерацией*, остаётся действительным вне *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*.

**4.4.7** Невзирая на статью 4.4.6 *ВАДА* имеет право пересматривать решения *КТИ* в отношении *ТИ* в любое время по запросу вовлечённых сторон либо по собственной инициативе. Если рассмотренное решение по выдаче *ТИ* будет соответствовать критериям, установленным в *Международном стандарте* по терапевтическому использованию, *ВАДА* не будет осуществлять вмешательство. Если решение по выдаче *ТИ* не будет соответствовать этим критериям, *ВАДА* отменит его. Решение *ВАДА* об отмене решения по *ТИ* может быть обжаловано *Спортсменом*, *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена* и/или соответствующей *Международной федерацией* исключительно в Спортивный арбитражный суд (*КАС*) в соответствии со статьей 12 настоящих *Правил*.

**4.4.8** Все *ТИ* должны контролироваться, запрашиваться и объявляться через систему *ADAMS*. Подача, ведение и уведомление обо всех запросах на выдачу *ТИ*, решениях и подтверждающей документации должны осуществляться в кратчайшие сроки через систему *ADAMS*.

## **СТАТЬЯ 5 - ТЕСТИРОВАНИЕ И РАССЛЕДОВАНИЯ**

### **5.1 Цель Тестирования и расследований**

**5.1.1** *Тестирование* и расследования могут проводиться исключительно в целях борьбы с допингом. Тестирование и расследования должны проводиться в соответствии с положениями *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям, а также со специальными протоколами *МОК* и/или *ИТА* (в рамках делегированных полномочий), дополняющими данный *Международный стандарт*, при условии, что данные протоколы соответствуют *Кодексу* и *Международному стандарту* по тестированию и расследованиям.

**5.1.2** *Тестирование* проводится с целью получения аналитических доказательств нарушения *Спортсменом* статьи 2.1 («Наличие *Запрещённой субстанции* или её *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена*») или статьи 2.2 («*Использование* или *Попытка использования Спортсменом Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*») настоящих *Правил*.

### **5.2 Полномочия по Тестированию**

**5.2.1** Согласно статье 5.2.3 *Кодекса МОК* уполномочен проводить *Соревновательное*

и *Внесоревновательное Тестирование* всех Спортсменов, зарегистрированных для участия в *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*.

- 5.2.2** Соответственно, *ИТА* может проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* от имени *МОК* для всех Спортсменов, зарегистрированных на участие в *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*. В частности, *ИТА* может проводить *Внесоревновательное Тестирование* данных Спортсменов, начиная с *Периода подготовки к проведению Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*.
- 5.2.3** *ИТА* вправе потребовать от любого Спортсмена, на которого распространяются полномочия *МОК* по *Тестированию*, сдать *Пробу* в любое время и в любом месте.
- 5.2.4** Согласно статье 5.3 *Кодекса ИТА* обладает исключительными полномочиями инициировать и проводить *Тестирование* на *Соревновательных объектах* в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*. Согласно статье 5.3.1 *Кодекса*, помимо *ИТА*, другие *Антидопинговые организации*, уполномоченные проводить *Тестирование Спортсменов*, принимающих участие в *Олимпийских играх 2022 в Пекине*, могут тестировать данных Спортсменов в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине* вне *Соревновательных объектов*. Подобное *Тестирование* должно быть доведено до сведения и согласовано с *ИТА*.
- 5.2.5** Если *Антидопинговая организация*, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить *Тестирование*, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и/или проведение *Тестирования* на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, хотела бы провести *Тестирование Спортсменов* на *Соревновательных объектах* в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, то такая *Антидопинговая организация* сначала должна связаться с *ИТА* для получения разрешения на проведение и координирование такого *Тестирования*.
- 5.2.6** Невзирая на вышеуказанное, *ВАДА* уполномочено проводить *Соревновательное* и *Внесоревновательное Тестирование* в соответствии со статьей 20.7.10 *Кодекса*.

### **5.3 Делегирование полномочий, надзор и мониторинг Допинг-контроля**

- 5.3.1** В соответствии с *Международным стандартом* по соответствию *Кодексу Подписавшихся сторон* и статьёй 5.3.2 настоящих *Правил*, *МОК* делегировал *ИТА* часть обязанностей и полномочий, предусмотренных настоящими *Правилами*, включая проведение всего или части *Допинг-контроля* в связи с *Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине*, включая, без ограничения, планирование распределения тестов, *ТИ* и *Обработку результатов*. Ссылки в настоящих *Правилах* на *ИТА*, где это применимо, являются ссылками на *ИТА*, действующего от имени *МОК* в рамках вышеупомянутого делегирования.

*ИТА* может, в свою очередь, делегировать полномочия по проведению всего или части *Допинг-контроля* в связи с *Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине* организационному комитету *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине* («*Пекин-2022*») либо любой *Антидопинговой организации* или прочим *Делегированным третьим сторонам*, которые оно сочтёт подходящими (например, агентству по сбору *Проб*). В таком случае «*Пекин-2022*» и такие *Антидопинговые организации* или *Делегированные третьи стороны* должны действовать в соответствии с настоящими *Правилами* и любыми дополнительными требованиями и инструкциями, предоставленными *ИТА*.

Делегирование обязанностей или полномочий ИТА продолжается до отмены или отзыва делегированных полномочий МОК в любое время по его усмотрению. В случае отмены или отзыва таких полномочий любые ссылки на ИТА в Правилах считаются ссылками на МОК.

**5.3.2** Несмотря на вышеупомянутое делегирование полномочий ИТА или прочим Делегированным третьим сторонам, а также, где это применимо, любое делегирование таких полномочий со стороны ИТА, как указано в настоящих Правилах, МОК несет ответственность за надзор за осуществлением Допинг-контроля и за соответствие Кодексу всех процедур Допинг-контроля, проводимых ИТА и/или любой Антидопинговой организацией или прочими Делегированными третьими сторонами, действующими в соответствии с их полномочиями в рамках Олимпийских игр 2022 г. в Пекине.

**5.3.3** Мониторинг Допинг-контроля может осуществляться квалифицированными Лицами, уполномоченными ИТА и/или МОК.

## **5.4 Планирование распределения тестов**

ИТА обязано разработать и реализовать эффективный план распределения тестов для Олимпийских игр 2022 г. в Пекине, соблюдая требования Международного стандарта по тестированию и расследованиям. ИТА несёт ответственность за надзор за выполнением плана распределения тестов и за всеми последующими изменениями к нему. По запросу ВАДА и МОК ИТА обязано незамедлительно предоставить копию своего плана распределения тестов, включая все последующие изменения к нему.

## **5.5 Согласование мероприятий Допинг-контроля**

В целях реализации эффективной антидопинговой программы Олимпийских игр 2022 г. в Пекине и во избежание излишнего дублирования Допинг-контроля, ИТА будет сотрудничать с МОК, ВАДА, «Пекином-2022», Международными федерациями, другими Антидопинговыми организациями и НОК, тем самым обеспечивая согласование мероприятий Допинг-контроля в Период подготовки к проведению Олимпийских игр 2022 г. в Пекине и Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине.

Также ИТА обязуется предоставлять информацию обо всех проведенных тестах, включая результаты, членам Программы независимых наблюдателей.

В случаях, когда это целесообразно, Тестирование должно координироваться через систему ADAMS с целью повышения эффективности Тестирования в целом и во избежание необоснованного повторного Тестирования. Вся соответствующая информация, касающаяся Допинг-контроля и Отбора Проб, должна быть размещена в максимально краткие сроки в системе ADAMS.

## **5.6 Информация о местонахождении Спортсмена**

**5.6.1** ИТА совместно с «Пекином-2022» имеет доступ к Информации о местонахождении Спортсменов, включённых в Регистрируемый пул тестирования, (как определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям) в период подпадания Спортсмена под юрисдикцию МОК в сфере Тестирования согласно статье 5.2 настоящих Правил. К таким Спортсменам будут применяться Последствия за нарушение статьи 2.4 настоящих Правил в соответствии со статьёй 10.3.2. Кодекса. МОК и ИТА будут иметь доступ к Информации о местонахождении Спортсмена через систему ADAMS и/или через Международные федерации или Национальные

антидопинговые организации, получающие такую Информацию о местонахождении Спортсмена.

**5.6.2** Кроме того, каждый НОК по запросу ИТА обязан предоставлять дополнительную информацию о местонахождении и датах прибытия/отъезда Спортсменов, входящих в их делегации (включая спортсменов вне Регистрируемого пула тестирования или других пулов Тестирования) в Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине; к такой информации может относиться, к примеру, указание корпуса и номера, в котором размещается Спортсмен в Олимпийской деревне, а также расписание и места тренировок Спортсмена. Такая информация должна предоставляться ИТА сразу же после того, как НОК получит информацию о местонахождении Спортсмена. Во избежание сомнений, ИТА может использовать данную информацию в целях расследований и проведения Допинг-контроля в связи с Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине. НОК также должны отслеживать и обрабатывать информацию о местонахождении и предоставлять, в пределах разумного, любую дополнительную помощь, запрашиваемую ИТА, для определения местонахождения Спортсменов из их делегаций в Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине. Без ограничения любых других Последствий, которые могут применяться, в зависимости от обстоятельств, если такое непредоставление будет составлять нарушение антидопинговых правил в соответствии с настоящими Правилами, неспособность оказать вышеупомянутую помощь может привести к принятию мер или санкций в соответствии с Правилom 59.1 и/или Правилom 59.2 Олимпийской хартии.

**5.6.3** По запросу ИТА Спортсмены и НОК обязаны предоставлять напрямую ИТА (или сделать доступными для ИТА) данные о собственном местонахождении в Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине (информацию, указанную в статье 5.6.2.) в порядке, определенном ИТА. Спортсмены обязаны соблюдать сроки предоставления такой информации, установленные ИТА. Без ограничения любых других Последствий, которые могут применяться, в зависимости от обстоятельств, если такое непредоставление будет составлять нарушение антидопинговых правил в соответствии с настоящими Правилами, неспособность предоставить вышеупомянутую информации может привести к принятию мер или санкций в соответствии с Правилom 59.2 Олимпийской хартии.

## **5.7 Расследование и сбор информации**

ИТА и МОК должны иметь возможность проводить расследования и собирать специальные данные в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию и расследованиям и Международного стандарта по обработке результатов.

## **5.8 Программа независимых наблюдателей**

МОК совместно с ИТА и «Пекином-2022» должен санкционировать проведение и содействовать реализации Программы независимых наблюдателей на Олимпийских играх 2022 г. в Пекине.

## **СТАТЬЯ 6 – АНАЛИЗ ПРОБ**

Анализ Проб должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

### **6.1 Использование аккредитованных, одобренных и других лабораторий**

В соответствии с Кодексом и в целях непосредственного установления

*Неблагоприятного результата анализа по статье 2.1 настоящих Правил, Пробы должны анализироваться исключительно в лабораториях (или вспомогательных объектах лаборатории), аккредитованных иным образом одобренных ВАДА.*

Как указано в статье 3.2 настоящих *Правил*, факты, связанные с нарушением антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надёжными средствами. Это может включать, например, надёжные лабораторные или иные криминологические тесты, выполненные за пределами лабораторий, аккредитованных или одобренных в ВАДА.

## **6.2 Цель анализа Проб и данные**

Анализ *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о *Допинг-контроле* проводится с целью выявления *Запрещённых субстанций* и *Запрещённых методов* и иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии с Программой мониторинга, описанной в статье 4.5 Кодекса, либо для содействия в создании профилей значимых параметров мочи, крови или иных биологических образцов *Спортсмена*, включая генные или геномные профили, либо в любых иных законных целях в рамках борьбы с допингом.

## **6.3 Проведение анализа Проб и данных в научных целях**

*Пробы*, связанные с ними аналитические данные и информация о *Допинг-контроле* могут использоваться для исследований в сфере борьбы с допингом, однако ни одна *Проба* не может быть использована для исследований без письменного согласия *Спортсмена*. *Пробы* и соответствующие аналитические данные или информация о *Допинг-контроле*, исследуемые в научных целях, прежде всего должны обрабатываться таким образом, чтобы данные *Пробы*, соответствующие аналитические данные и информацию о *Допинг-контроле* невозможно было соотнести с определённым *Спортсменом*. Любые исследования с использованием *Проб* и связанных с ними аналитических данных или информации о *Допинг-контроле* должны осуществляться с соблюдением принципов, установленных в статье 19 Кодекса.

## **6.4 Стандарты анализа Проб и отчётности**

**6.4.1** Лаборатории обязаны проводить анализ *Проб* и предоставлять результаты анализа в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий.

**6.4.2** Лаборатории имеют право по собственной инициативе и за собственный счёт проанализировать *Пробы* на *Запрещённые субстанции* или *Запрещённые методы*, не включённые в стандартный перечень анализа *Проб*, или по требованию *ИТА*. Результаты любого такого анализа должны предоставляться *ИТА* и должны иметь такое же юридическое значение и юридические *Последствия*, как и результаты любого иного лабораторного анализа.

## **6.5 Дополнительный анализ Проб до или в ходе Обработки результатов**

Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа *Пробы* до того момента, как *ИТА* уведомит *Спортсмена* о том, что *Проба* является основанием для обвинения в нарушении антидопинговых правил согласно статье 2.1. Если после такого уведомления *ИТА* пожелает провести дополнительный анализ этой *Пробы*, то оно может сделать это с согласия *Спортсмена* или с одобрения органа, проводящего слушание.

## **6.6 Дополнительный анализ Пробы после подтверждения отрицательного**



## **результата анализа или отсутствия нарушения Антидопинговых правил**

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа *Пробы*, или *Проба* по иным причинам не приведёт к выдвижению обвинений в нарушении антидопинговых правил, *МОК*, *ИТА* или *ВАДА* могут поместить её на хранение и подвергнуть дополнительному анализу для целей статьи 6.2 настоящих *Правил* в любое время. Любая другая *Антидопинговая организация*, обладающая полномочиями по тестированию *Спортсмена*, которая пожелает провести дополнительный анализ помещённой на хранение *Пробы*, имеет право сделать это с разрешения *МОК* или *ВАДА*, и будет нести ответственность за любую последующую *Обработку результатов*. Такой дополнительный анализ *Проб* должен проводиться в соответствии с требованиями *Международного стандарта* для лабораторий, действующими на момент проведения дополнительного анализа.

### **6.7 Разделение Пробы А и Пробы Б**

В случае если *МОК*, *ИТА*, *ВАДА* и/или аккредитованная *ВАДА* лаборатория (с одобрения *МОК*, *ИТА* или *ВАДА*) желает разделить *Пробу А* или *Пробу Б* с целью использования первой части разделённой пробы для анализа *Пробы А*, а второй части — для подтверждения результата, они должны соблюдать процедуры, изложенные в *Международном стандарте* для лабораторий.

### **6.8 Право ВАДА на распоряжение Пробами и данными**

*ВАДА* имеет право полностью на своё усмотрение в любое время, как с предварительным уведомлением, так и без него, физически изъять любую *Пробу* и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящуюся в распоряжении лаборатории или *ИТА*. По требованию *ВАДА* лаборатория или *ИТА*, в распоряжении которых находится *Проба* или данные, должны незамедлительно предоставить доступ и позволить *ВАДА* физически получить *Пробу* или данные. Если *ВАДА* не направило лаборатории или *ИТА* предварительное уведомление перед тем, как изъять *Пробу* или данные, оно должно предоставить такое уведомление лаборатории и *ИТА*, *Пробы* у которых были изъяты *ВАДА*, в разумный срок после изъятия. После проведения анализа и расследования изъятой *Пробы* или данных, *ВАДА* имеет право выдать указание другой *Антидопинговой организации*, наделённой полномочиями на проведение тестирования *Спортсмена*, взять на себя обязанности по *Обработке результатов* в отношении данной *Пробы* или данных, если было выявлено возможное нарушение антидопинговых правил.

## **СТАТЬЯ 7 - ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ РАССМОТРЕНИЕ, УВЕДОМЛЕНИЕ И ВРЕМЕННОЕ ОТСТРАНЕНИЕ**

*Обработка результатов* в соответствии с *Кодексом* и настоящими *Правилами* (как изложено в статьях 7, 8 и 12) устанавливает порядок справедливого, оперативного и эффективного решения вопросов, связанных с нарушением антидопинговых правил.

### **7.1 Ответственность за проведение Обработки результатов**

#### **7.1.1** В отношении *Обработки результатов*, относящихся к *Пробе*, взятой *ИТА* от имени *МОК* в соответствии со статьёй 5 настоящих *Правил*, или в случае нарушения антидопинговых правил во время *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, *МОК* принимает на себя ответственность за *Обработку результатов* для определения того, было ли нарушено антидопинговое правило, и, если нарушение будет установлено, то и в отношении *Аннулирования* и других

*Последствий*, применяемых согласно статьям 9, 10.1, 10.2 и 11 настоящих *Правил*, изъятия всех медалей, очков и призов, полученных во время *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, или возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил. Однако в рамках делегированных обязанностей *ИТА* несёт ответственность за предоставление информации *МОК* и действует от его имени при *Обработке результатов* в части нарушений антидопинговых правил, возникающих в соответствии с настоящими *Правилами*. Помимо прочего, *ИТА* проводит рассмотрение случаев, указанных в данной статье 7.

**7.1.2** Ответственность за *Обработку результатов* и проведение слушаний по разбирательствам, связанным с нарушениями антидопинговых правил, которые возникают в соответствии с настоящими *Правилами* в отношении *Последствий*, действие которых выходит за рамки *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, будет передана *Международной федерации* соответствующего *Спортсмена* или иного Лица.

## **7.2 Рассмотрение Неблагоприятных результатов анализов**

*Обработка результатов* в отношении результатов тестов, инициированных и проведенных *ИТА* в соответствии с настоящими *Правилами* (включая любые тесты, проводимые *ВАДА* в соответствии со статьёй 5.2.6 настоящих *Правил*), будет происходить следующим образом:

**7.2.1** Результаты всех анализов должны поступать в систему *ADAMS* вне зависимости от того, были ли отобраны пробы в *Период подготовки к проведению Олимпийских игр 2022 г. в Пекине* или в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*.

Все сообщения и отчёты должны предоставляться в порядке сохранения конфиденциальности в соответствии с *Международным стандартом для лабораторий*, *Международным стандартом по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации*, и поступать в систему *ADAMS*, когда это применимо.

### **7.2.2 Предварительное рассмотрение**

**7.2.2.1** При поступлении информации о *Неблагоприятном результате анализа*, *ИТА* обязано провести рассмотрение для определения следующего:

- (a) было ли или будет ли выдано *ТИ* в соответствии с *Международным стандартом* по *ТИ* (как указано в статье 7.2.2.3, приведённой ниже);
- (b) имеется ли какое-либо явное отклонение от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям, либо от *Международного стандарта для лабораторий*, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* (как указано в статье 7.2.2.4, приведённой ниже); и/или
- (c) является ли очевидным, что *Неблагоприятный результат анализа* был вызван приёмом соответствующей *Запрещённой субстанции* разрешённым способом (как указано в статье 7.2.2.5, приведённой ниже).

**7.2.2.2** *ИТА* может, без ограничений, запросить у *Спортсмена* или любого иного Лица дополнительную информацию, документы и разъяснения, связанные с рассмотрением *Неблагоприятного результата анализа*, в том числе относительно способа введения и дозировки. *ИТА* может также обращаться к третьим сторонам для оценки достоверности информации, документов и/или

объяснений.

**7.2.2.3** С целью определения наличия *ТИ* у *Спортсмена*, *ИТА* должно свериться с записями *Спортсмена* в *ADAMS* и с другими *Антидопинговыми организациями*, которые могут подтвердить выдачу *ТИ Спортсмену*. Если предварительная проверка выявила наличие действующего *ТИ* у *Спортсмена*, то *ИТА* должно провести дополнительную проверку, необходимую для определения того, были ли соблюдены конкретные требования к *ТИ*.

**7.2.2.4** При рассмотрении *Неблагоприятного результата анализа* *ИТА* должно определить, не было ли отклонений от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям и/или *Международного стандарта* для лабораторий. Это может включать анализ *Пакета лабораторной документации*, подготовленного лабораторией для подтверждения *Неблагоприятного результата анализа* (если он доступен на момент проверки), а также соответствующего протокола(-ов) *Допинг-контроля* и документов по *Тестированию*.

**7.2.2.5** Если *Неблагоприятный результат анализа* свидетельствует о выявлении *Запрещённого вещества*, разрешенного к приёму (а) конкретным способом(-ами) в соответствии с *Запрещённым списком*, *ИТА* должно ознакомиться с любой соответствующей доступной документацией (например, с протоколом *Допинг-контроля*), чтобы определить, была ли *Запрещённая субстанция* введена разрешённым способом и, если да, должно проконсультироваться со специалистом, чтобы определить, совместим ли *Неблагоприятный результат анализа* с предполагаемым способом приема.

### **7.2.3 Уведомление**

**7.2.3.1** Если рассмотрение *Неблагоприятного результата анализа* в соответствии со статьёй 7.2.2 настоящих *Правил* не выявило наличия *ТИ* либо права получения *ТИ*, как прописано в *Международном стандарте* по *ТИ*, либо при выявлении отступлений от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям, либо от *Международного стандарта* для лабораторий, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*, или если очевидно, что *Неблагоприятный результат анализа* был вызван приёмом соответствующей *Запрещённой субстанции* разрешённым способом, *ИТА* должно незамедлительно проинформировать:

- (a) *Спортсмена*;
- (b) *НОК Спортсмена*;
- (c) *Международную федерацию Спортсмена* (которая будет иметь право направить представителя(-ей) для участия в слушании);
- (d) соответствующую *Национальную Антидопинговую организацию Спортсмена*;
- (e) *МОК*; и
- (f) *ВАДА* (которое, будет иметь право направить представителя для участия в слушании) и, в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, представителя *Программы независимых наблюдателей*

о существовании *Неблагоприятного результата анализа* и существенных деталях, имеющих в отношении дела, как подробно изложено в статье

7.2.3.2 ниже, и незамедлительно подать эту информацию в систему ADAMS.

**7.2.3.2** Уведомления, описанные в статье 7.2.3.1 (a)–(f), должны направляться в порядке, описанном в статьях 13.1 и 14, и содержать информацию о:

- (a) *Неблагоприятном результате анализа;*
- (b) факте, что *Неблагоприятный результат анализа* может привести к нарушению антидопинговых правил по статье 2.1 и/или статье 2.2 настоящих *Правил* и повлечь за собой применимые *Последствия;*
- (c) праве *Спортсмена* незамедлительно запросить проведение анализа *Пробы Б* (отсутствие подобного запроса будет рассматриваться как отказ от данного права);  
  
(d) назначенном месте, дате и времени проведения анализа *Пробы Б*, в случае если *Спортсмен* или *ИТА* запросили проведение анализа *Пробы Б*. Данная информация должна быть указана либо в уведомлении, описанном в данной статье 7.2.3.2, либо в последующем письме сразу после того, как *Спортсмен* или *ИТА* запросили анализ *Пробы Б;*
- (e) возможности присутствия *Спортсмена* и/или его представителя на вскрытии и анализе *Пробы Б* в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий, в случае если подобная процедура будет запрошена;
- (f) праве *Спортсмена* запрашивать копии *Пакета лабораторной документации* по пробам А и Б, включающего информацию, собранную в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий;
- (g) возможности *Спортсмена* предоставить объяснения в разумные сроки с учетом обстоятельств;
- (h) возможности *Спортсмена* оказать *Существенное содействие*, описанное в статье 10.7.1 *Кодекса*, признать нарушение антидопинговых правил и потенциально получить преимущество от условий, предусмотренных статьей 10.8.1, или попытаться заключить соглашение о разрешении дела в соответствии со статьей 10.8.2 *Кодекса* (если применимо), которое может быть предоставлено по случаю завершения процедуры *Обработки результатов*, проводимой соответствующей *Международной федерацией* в соответствии со статьей 7.1.2 настоящих *Правил*; а также
- (i) если это применимо, о факте, что запрашивается или применяется обязательное или необязательное *Временное отстранение* (включая возможность для *Спортсмена* принять добровольное *Временное отстранение* в соответствии со статьей 7.7 настоящих *Правил*) и возможность *Предварительного слушания* или ускоренного окончательного слушания, если *Временное отстранение* было запрошено или применено в соответствии со статьями 7.6.1 или 7.6.2.

**7.2.3.3** В случае, если *Неблагоприятный результат анализа* связан с *Запрещёнными субстанциями*, указанными в *Международном стандарте* по обработке результатов (например, сальбутамолом, формотеролом или другими *Запрещёнными субстанциями*, подпадающими под особые требования к *Обработке результатов* в *Техническом документе* или другом документе, опубликованном ВАДА), *ИТА* должно действовать в соответствии с требованиями, изложенными в *Международном стандарте* по обработке результатов.

**7.2.3.4** По запросу *Спортсмена* либо *ИТА* могут приниматься меры для обеспечения проведения анализа *Пробы Б* в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий и *Международным стандартом* по обработке результатов. Время проведения анализа *Пробы Б* может быть строго фиксированным в короткие сроки без возможности отсрочки, если это оправдано обстоятельствами в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий. *Спортсмен* может согласиться с результатами анализа *Пробы А*, отказавшись от проведения анализа *Пробы Б*. Тем не менее, невзирая на отказ *Спортсмена*, *ИТА* может инициировать проведение анализа *Пробы Б*.

**7.2.3.5** *Спортсмену* и/или представителю *Спортсмена* будет предоставлено право присутствовать на процедуре анализа *Пробы Б*. Это право также будет предоставлено представителю *ИТА*. Если *Спортсмен* и его представитель утверждают, что не будут доступны в предложенные дату, время и месте или в двух альтернативных вариантах (во время *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине* может быть предложено два альтернативных временных периода в одну и ту же дату), *ИТА* должно дать указание лаборатории действовать независимо и назначить *Независимого свидетеля*, чтобы убедиться, что контейнер с *Пробой Б* не имеет признаков *Фальсификации* и что его идентификационные номера совпадают с указанными в документации по отбору *Проб*. *Независимый свидетель* может быть назначен даже в том случае, если *Спортсмен* указал, что он и/или его представитель будут присутствовать при анализе.

**7.2.3.6** Если результаты анализа *Пробы Б* подтверждают результаты анализа *Пробы А*, результаты должны быть незамедлительно сообщены *Спортсмену*, *НОК Спортсмена*, *Международной федерации Спортсмена*, соответствующей *Национальной антидопинговой организации Спортсмена*, *МОК* и *ВАДА*, и *Спортсмену* должен быть предоставлен короткий срок для предоставления или дополнения его объяснений, с учётом обстоятельств. *Спортсмену* также должна быть предоставлена возможность согласиться с нарушением антидопинговых правил, чтобы получить возможность сокращения периода *Дисквалификации* в соответствии со статьёй 10.8.1 *Кодекса*, которое может быть предоставлено по завершении процедуры *Обработки результатов*, проводимой соответствующей *Международной федерацией* в соответствии со статьёй 7.1.2 настоящих *Правил* (если применимо), и/или добровольно принять *Временное отстранение* в соответствии со статьёй 7.7 настоящих *Правил*.

**7.2.3.7** Уведомление *Спортсмена* в соответствии со статьёй 7.2.3.1 настоящих *Правил* означает начало разбирательства в отношении возможного нарушения антидопинговых правил для целей статьи 16 настоящих *Правил*.

**7.2.3.8** Одновременно или после завершения процесса уведомления, описанного выше, в соответствии со статьёй 8.1.1 настоящих *Правил*, *ИТА* должно направить ходатайство в *Антидопинговое подразделение КАС* в соответствии со статьёй 8 настоящих *Правил* и *Арбитражным регламентом Антидопингового подразделения КАС*.

## **7.3 Рассмотрение Атипичных результатов**

**7.3.1** При получении *Атипичного результата* *ИТА* обязано провести проверку по рассмотрению следующих вопросов:

- (a) было ли или будет ли выдано *ТИ* в соответствии с *Международным стандартом* по *ТИ* (как указано в статье 7.2.2.3, приведённой выше);
- (b) имеется ли какое-либо явное отклонение от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям, либо от *Международного стандарта* для

лабораторий, которое стало причиной *Атипичного результата* (как указано в статье 7.2.2.4, приведённой выше, по аналогии); и/или

- (с) является ли очевидным, что *Атипичный результат* был вызван приёмом соответствующей *Запрещённой субстанции* разрешённым способом (как указано в статье 7.2.2.5, приведённой выше, по аналогии).

**7.3.2** Если в результате проверки, описанной в статье 7.3.1 настоящих *Правил*, не будет выявлено наличие действующего *ТИ*, явное отклонение от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям или *Международного стандарта* для лабораторий, вызвавшее *Атипичный результат*, или подтверждение того факта, что *Запрещённая субстанция* попала в организм разрешённым способом, *ИТА* должно провести необходимое расследование или инициировать его.

**7.3.3** *ИТА* не должно предоставлять уведомление об *Атипичном результате* до тех пор, пока оно не завершит расследование и не решит, будет ли оно дальше рассматривать *Атипичный результат* в качестве *Неблагоприятного результата анализа*, если не присутствует одно из следующих обстоятельств:

- (а) если *ИТА* определит, что *Проба Б* должна быть проанализирована до завершения расследования, *ИТА* может провести анализ *Пробы Б* после уведомления *Спортсмена*, включающего описание *Атипичного результата* и информацию, указанную в статьях 7.2.3.2 (с)–(f); или
- (b) Если *ИТА* получает запрос от *Организатора крупного спортивного мероприятия* незадолго до одного такого *Международного спортивного мероприятия*, либо от спортивной организации, ответственной за соблюдение сроков отбора членов команд для участия в *Международном спортивном мероприятии*, о раскрытии информации о том, есть ли у какого-либо *Спортсмена* из списка, предоставленного *Организатором крупного спортивного мероприятия* или спортивной организацией, *Атипичный результат*, находящийся на стадии рассмотрения, *ИТА* должно идентифицировать такого *Спортсмена* после предоставления *Спортсмену* первоначального уведомления об *Атипичном результате*;
- (с) Если *Атипичный результат*, по мнению квалифицированного медицинского или экспертного персонала, может быть связан с серьезной патологией, требующей неотложной медицинской помощи; или
- (d) Если для оценки *Атипичного результата* требуется, чтобы *Спортсмен* предоставил дополнительную информацию в соответствии с руководящими принципами *ВАДА* и *Техническими документами*, такими как Уведомление заинтересованных сторон *ВАДА* о возможных случаях искажения результатов из-за приёма диуретиков или употребления мяса, содержащего соответствующие субстанции.

**7.3.4** В случае, если после завершения расследования *ИТА* решает рассматривать *Атипичный результат* как *Неблагоприятный результат анализа*, то применяется порядок, описанный в статье 7.2 настоящих *Правил*, с соответствующими изменениями

**7.4** **Случаи, не связанные с *Неблагоприятным результатом анализа* или *Атипичным результатом***

**7.4.1** **Особые случаи**

Предварительный этап *Обработки результатов*, касающийся возможного невыполнения требований, нарушения порядка предоставления информации о местонахождении и *Неблагоприятного результата по паспорту*, должен проводиться в соответствии с *Международным стандартом* по обработке результатов. В целях обеспечения ясности нарушение порядка предоставления информации о местонахождении в соответствии со статьёй В.3.2.а) *Международного стандарта* по обработке результатов, выявленное при попытке тестирования, будет передано *ИТА* для *Обработки результатов* компетентным органом по *Обработке результатов Спортсмена*, в который соответствующий *Спортсмен* подаёт информацию о своём местонахождении. Более того, поскольку *МОК* не является организацией, ответственной за ведение Паспорта (как это определено в *Международном стандарте* по обработке результатов), обо всех *Неблагоприятных результатах по паспорту* следует сообщать в компетентный орган по *Обработке результатов Спортсмена*.

#### **7.4.2 Уведомление об особых случаях в соответствии со статьёй 7.4.1 настоящих Правил и других нарушениях антидопинговых правил, не связанных с Неблагоприятным результатом анализа или Атипичным результатом**

**7.4.2.1** В случае если *ИТА* считает, что *Спортсмен* или иное *Лицо* допустили возможное нарушение(-ия) антидопинговых правил, в отношении которых *МОК* является организацией, ответственной за *Обработку результатов* в соответствии с *Кодексом*, *Международным стандартом* по обработке результатов и настоящими *Правилами*, *ИТА* должно в кратчайшие сроки проинформировать:

- (a) *Спортсмена* или иное *Лицо*;
- (b) *НОК Спортсмена* или иного *Лица*;
- (c) *Международную федерацию Спортсмена* или иного *Лица* (которая будет иметь право направить представителя(-ей) для участия в слушании);
- (d) соответствующую *Национальную Антидопинговую организацию Спортсмена* или другого *Лица*;
- (e) *МОК*; и
- (f) *ВАДА* (которое, будет иметь право направить представителя для участия в слушании) и, в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, представителя *Программы независимых наблюдателей*

о возможном нарушении(-ях) антидопинговых правил и существенных деталях, имеющих в отношении дела, как подробно изложено в статье 7.4.2.2 ниже, и незамедлительно подать эту информацию в систему *ADAMS*.

**7.4.2.2** Уведомления, описанные в статье 7.4.2.1 (a)–(f), должны направляться в порядке, описанном в статьях 13.1 и 14, и содержать информацию о:

- (a) соответствующем(-их) нарушении(-ях) антидопинговых правил и применимых *Последствиях*;
- (b) соответствующих фактических обстоятельствах, на которых основаны обвинения;
- (c) соответствующих доказательствах в поддержку тех фактов, которые, по мнению *ИТА*, свидетельствуют о том, что *Спортсмен* или иное *Лицо*

допустили возможное(-ые) нарушение(-я) антидопинговых правил;

(d) возможности *Спортсмена* или иного *Лица* предоставить объяснения в разумные сроки с учетом обстоятельств;

(e) возможности *Спортсмена* или иного *Лица* оказать *Существенное содействие*, описанное в статье 10.7.1 *Кодекса*, признать нарушение антидопинговых правил и потенциально получить преимущество от порядка, установленного в статьях 10.8.1, или попытаться заключить соглашение об урегулировании дела в соответствии со статьей 10.8.2 *Кодекса* (если применимо), которое может быть предоставлено по случаю завершения процедуры *Обработки результатов*, проводимой соответствующей *Международной федерацией* в соответствии со статьёй 7.1.2 настоящих *Правил*; а также

(f) если это применимо, о факте запроса или применения обязательного или необязательного *Временного отстранения* (включая возможность для *Спортсмена* или иного *Лица* принять добровольное *Временное отстранение* в соответствии со статьёй 7.7 настоящих *Правил*) и возможность *Предварительного слушания* или ускоренного окончательного слушания, если *Временное отстранение* было запрошено или применено в соответствии со статьями 7.6.1 или 7.6.2.

**7.4.2.3** *ИТА* может без ограничений запрашивать дополнительную информацию, документы и объяснения, относящиеся к рассмотрению возможного нарушения антидопинговых правил у *Спортсмена* или любого иного *Лица*. *ИТА* может также поддерживать связь с третьими сторонами для оценки достоверности информации, документов и/или объяснений.

**7.4.2.4** Уведомление *Спортсмена* или иного *Лица* в соответствии со статьёй 7.4.2.1 настоящих *Правил* является началом разбирательства в отношении выявленного нарушения антидопинговых правил для целей статьи 16 настоящих *Правил*.

**7.4.2.5** Одновременно или после завершения процесса уведомления, описанного выше, в соответствии со статьёй 8.1.1 настоящих *Правил*, *ИТА* должно направить ходатайство в *Антидопинговое подразделение КАС* в соответствии со статьёй 8 настоящих *Правил* и *Арбитражным регламентом Антидопингового подразделения КАС*.

## **7.5 Решение не продолжать разбирательство**

Если на каком-либо этапе *Обработки результатов*, вплоть до подачи ходатайства в *Антидопинговое подразделение КАС* в соответствии со статьёй 8.1.1 настоящих *Правил* *ИТА* решает не продолжать разбирательство по какому-либо делу, оно должно уведомить об этом *Спортсмена* или иное *Лицо* (при условии, что *Спортсмен* или иное *Лицо* уже были проинформированы о текущем статусе *Обработки результатов*), *НОК Спортсмена* или иного *Лица*, *Международную федерацию Спортсмена* или иного *Лица*, соответствующую *Национальную антидопинговую организацию Спортсмена* или иного *Лица*, *МОК* и *ВАДА*.

## **7.6 Временное отстранение**

**7.6.1 Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата анализа или Неблагоприятного результата по паспорту**



Если в результате анализа *Пробы А* был получен *Неблагоприятный результат анализа* или *Неблагоприятный результат по паспорту* (после завершения процесса рассмотрения *Неблагоприятного результата по паспорту*), связанный с выявлением *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*, не относящихся к *Особым субстанциям* или *Особым методам*, а рассмотрение, проводимое в соответствии со статьёй 7.2.2 настоящих *Правил*, не выявило наличия действующего *ТИ* или явного отклонения от *Международного стандарта* по тестированию и расследованиям или от *Международного стандарта* для лабораторий, которое стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*, или если очевидно, что *Неблагоприятный результат анализа* был вызван приёмом соответствующей *Запрещённой субстанции* разрешённым способом, *Временное отстранение* налагается незамедлительно или после рассмотрения и уведомления в соответствии со статьёй 7.2.3 настоящих *Правил*, и *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставляется возможность дать объяснения, как указано в статье 7.6.3. В соответствии со статьёй 7.1.2 настоящих *Правил* рамки *Временного отстранения* ограничиваются *Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине*.

#### **7.6.2 Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа в случае Особых субстанций, Особых методов, Загрязнённых продуктов или при других нарушениях антидопинговых правил**

В случае любых других нарушений антидопинговых правил, не описанных в статье 7.6.1, *ИТА* и/или *Антидопинговое подразделение КАС* могут применить *Временное отстранение на Спортсмена* или иное *Лицо*, которому вменяется нарушение антидопинговых правил, в любой момент после уведомления, описанного в статье 7.2.3 или 7.4.2, и *Спортсмену* или иному *Лицу* предоставляется возможность дать объяснения, как указано в статье 7.6.3. В соответствии со статьёй 7.1.2 рамки *Временного отстранения* ограничиваются *Олимпийскими играми 2022 г. в Пекине*.

#### **7.6.3 Возможность проведения слушания или подачи апелляции**

В случае применения или запроса *Временного отстранения* в соответствии со статьёй 7.6.1 или статьёй 7.6.2 в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, такому *Спортсмену* или иному *Лицу* по их запросу будет предоставлена возможность проведения *Предварительного слушания* до проведения слушания *Антидопинговым подразделением КАС* посредством телеконференции, видеоконференции или письменного представления до применения *Временного отстранения* или в разумные сроки после него (в этом случае — с целью пересмотра решения, вынесенного без слушания). *Спортсмен* или иное *Лицо* может прямо или косвенно (например, не направив ответ в установленный срок) отказаться от права запрашивать проведение *Предварительного слушания* или ускоренного окончательного слушания *Антидопинговым подразделением КАС*. Применение *Временного отстранения* или решение о неприменении *Временного отстранения* может быть обжаловано в ускоренном порядке в соответствии со статьёй 12 настоящих *Правил*.

#### **7.6.4 Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если (i) Спортсмен сможет доказать арбитрам Антидопингового подразделения КАС, что нарушение связано с использованием Загрязнённого продукта или (ii) Субстанций, вызывающих зависимость, и Спортсмен получит право на сокращение срока Дисквалификации в соответствии со статьёй 10.2.4.1 Кодекса. Решение органа, проводящего слушания, об отмене обязательного Временного отстранения на основании заявления Спортсмена об употреблении**

*Загрязнённого продукта не подлежит обжалованию.*

**7.6.5** Необязательное *Временное отстранение* также может быть отменено, если *Спортсмен* или иное *Лицо* сможет доказать *ИТА* или *Антидопинговому подразделению КАС*, что (а) предполагаемое нарушение антидопинговых правил с большой вероятностью не будет подтверждено, или (б) существует высокая вероятность *Отсутствия вины* или *Халатности* со стороны *Спортсмена* или иного *Лица* в связи с предполагаемым нарушением антидопинговых правил.

**7.6.6** Если *Временное отстранение* назначено на основании *Неблагоприятного результата анализа Пробы А*, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то *Спортсмен* не должен подвергаться никакому дальнейшему *Временному отстранению* на основании нарушения статьи 2.1 настоящих *Правил*. Если *Спортсмен* (или команда *Спортсмена*) отстранён от участия в *Спортивном мероприятии* на основании нарушения статьи 2.1 настоящих *Правил*, а последующий анализ *Пробы Б* не подтверждает результат анализа *Пробы А*, то если это не влияет иным образом на ход *Спортивного мероприятия* и сохраняется возможность для *Спортсмена* или команды вернуться к соревнованиям, *Спортсмен* или команда могут участвовать в *Спортивном мероприятии*. В дополнение к этому *Спортсмен* или команда могут и дальше принимать участие в других *Соревнованиях* и *Спортивных мероприятиях* в рамках *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*.

## **7.7 Добровольное согласие на *Временное отстранение***

**7.7.1** *Спортсмен* по своей собственной инициативе может добровольно принять *Временное отстранение*, если это будет сделано не позднее: (i) 10 дней с момента получения отчёта об анализе *Пробы Б* (или отказа от анализа *Пробы Б*) или 10 дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил, или (ii) даты, когда *Спортсмен* впервые участвует в *Соревнованиях* после получения такого отчёта или уведомления. Иное *Лицо* также может добровольно принять *Временное отстранение* по своей собственной инициативе, если это будет сделано в течение 10 дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил.

**7.7.2** После такого добровольного принятия *Временное отстранение* будет иметь полную силу и будет рассматриваться так же, как если бы *Временное отстранение* было применено в соответствии со статьями 7.6.1 или 7.6.2, при условии, что в любое время после добровольного принятия *Временного отстранения* *Спортсмен* или иное *Лицо* могут отозвать такое согласие, и в этом случае *Спортсмену* или иному *Лицу* не будет зачтено уже отбытое время добровольного *Временного отстранения*.

## **7.8 Решение об отказе от слушаний и иные обстоятельства**

**7.8.1** *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, может прямо отказаться от слушания и принять *Последствия*, предложенные *ИТА* в соответствии с настоящими *Правилами*.

**7.8.2** В качестве альтернативы, если *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого выдвинуто обвинение в нарушении антидопинговых правил, не обжалует обвинение в установленный срок, указанный в уведомлении *ИТА* о нарушении, это будет расцениваться как согласие такого *Спортсмена* или иного *Лица* с выдвинутым обвинением, отказ от слушания и принятие предложенных *Последствий*.

**7.8.3** В случаях, когда применяются статьи 7.8.1 или 7.8.2, ИТА должно выдать обоснованное решение, подтверждающее факт нарушения антидопинговых правил и применяющее соответствующие *Последствия*. ИТА обязана разослать копии решения другим *Антидопинговым организациям*, которые имеют право подать апелляцию в соответствии со статьёй 12.2.2, и ИТА незамедлительно регистрирует это решение в системе ADAMS и *Публично оглашает* его в соответствии со статьёй 13.3.2.

## **7.9 Решения, принятые в ходе Обработки результатов**

Последствия решений по *Обработке результатов* или судебные решения будут касаться и определять, без ограничений: (i) было ли совершено нарушение антидопинговых правил или должно ли быть применено *Временное отстранение*, фактические основания для вынесения таких решений и конкретные статьи настоящих *Правил*, которые были нарушены, и (ii) все *Последствия*, вытекающие из нарушения антидопинговых правил, включая применимую *Дисквалификацию* и другие *Последствия* в соответствии со статьями 9, 10.1, 10.2 и 11 настоящих *Правил*, изъятие медалей, дипломов, очков и призов, а также возмещение расходов (если это применимо). В соответствии со статьёй 7.1.2 настоящих *Правил* и статьёй 7.5 *Кодекса* завершение *Обработки результатов* по делу с точки зрения санкций, выходящих за рамки *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, должно быть передано соответствующей *Международной федерации*.

## **7.10 Уведомление о решении, принятом в ходе Обработки результатов**

*Спортсмены*, иные *Лица*, *Подписавшиеся стороны* и ВАДА должны быть уведомлены о решениях по *Обработке результатов*, как это предусмотрено статьёй 13.2 настоящих *Правил* и Международным стандартом по обработке результатов.

## **7.11 Внесение информации по Обработке результатов, в систему ADAMS**

Следующая информация, относящаяся к *Обработке результатов*, должна вноситься в систему ADAMS:

- (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и соответствующие решения на основании *Неблагоприятного результата анализа*;
- (b) уведомления и соответствующие решения о других нарушениях антидопинговых правил, которые не связаны с *Неблагоприятным результатом анализа*; а также
- (c) любое решение о применении или отмене *Временного отстранения*.

## **7.12 Завершение спортивной карьеры**

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта в то время, пока ИТА проводит *Обработку результатов*, МОК сохраняет за собой право завершить процесс *Обработки результатов*. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* уходят из спорта до начала какого-либо процесса *Обработки результатов*, то у *Антидопинговой организации*, в компетенцию которой входила бы *Обработка результатов* в момент совершения *Спортсменом* или иным *Лицом* нарушения антидопинговых правил, остаются полномочия на проведение *Обработки результатов*.

## **СТАТЬЯ 8 - ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: СЛУШАНИЯ**

## **8.1 Антидопинговое подразделение КАС**

**8.1.1** Если ИТА принимает решение выдвинуть обвинение в нарушении антидопинговых правил, и при этом статья 7.8 настоящих *Правил* не применяется, ИТА обязано незамедлительно подать ходатайство в Антидопинговое подразделение КАС, действующее в качестве органа первой инстанции при проведении разбирательств и вынесении решений в соответствии с *Арбитражным регламентом Антидопингового подразделения КАС*. Ходатайство подается от имени МОК ИТА, действующим от имени МОК. Копия такого ходатайства (которое считается уведомлением о предъявлении обвинения, как это определено в *Международном стандарте по обработке результатов*) направляется Спортсмену, НОК Спортсмена, Международной федерации Спортсмена, соответствующей Национальной антидопинговой организации Спортсмена, МОК и ВАДА.

**8.1.2** Состав комиссии по слушаниям и порядок работы Антидопингового подразделения КАС должны соответствовать положениям *Арбитражного регламента Антидопингового подразделения КАС*.

## **8.2 Слушания и порядок работы Антидопингового подразделения КАС**

**8.2.1** Во всех разбирательствах, связанных с любым предполагаемым нарушением антидопинговых правил в соответствии с настоящими *Правилами*, право любого Лица быть выслушанным, предусмотренное пунктом 3 официального разъяснения к Правилу 59 Олимпийской хартии, может быть реализовано только во время заседаний Антидопингового подразделения КАС или ИТА (исключительно в контексте статьи 7.8 настоящих *Правил*).

Руководствуясь *Правилем 59.2.4 Олимпийской хартии*, Исполнительный комитет МОК делегирует Антидопинговому подразделению КАС все полномочия, необходимые для реализации мер и применения санкций, предусмотренных настоящими *Правилами*, включая, в частности, статьи 9, 10.1, 10.2 и 11. То же самое применяется к ИТА в контексте статьи 7.8 настоящих *Правил*.

Слушания могут проводиться в связи с предъявлением обвинения в совершении одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, изложенных в статьях 2.1–2.11 настоящих *Правил*.

**8.2.2** Антидопинговое подразделение КАС обязано своевременно принять обоснованное решение. Антидопинговое подразделение КАС обязано незамедлительно уведомить Спортсмена или иное причастное Лицо, МОК, ИТА, НОК Спортсмена или иного Лица, Международную федерацию, Национальную антидопинговую организацию страны проживания данного Спортсмена или Лица, или страны, гражданином которой он или оно является, или страны, выдавшей лицензию, представителя Программы независимых наблюдателей (в Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине) и ВАДА о принятом решении.

**8.2.3** Решение Антидопингового подразделения КАС должно быть размещено ИТА в системе ADAMS и Публично обнародовано в соответствии со статьёй 13.3, и может быть обжаловано в соответствии со статьёй 12. Статья 13.3.6 применяется в случаях, касающихся *Несовершеннолетних, Защищённых лиц или Спортсменов-любителей*.

## **8.3 Единственное слушание в Спортивном арбитражном суде (КАС)**

В соответствии с *Арбитражным регламентом Антидопингового подразделения*

КАС нарушения антидопинговых правил, обвинение в которых выдвинуто против *Спортсмена* или иного *Лица*, с согласия *Спортсмена* или данного *Лица*, *ИТА*, *ВАДА*, могут быть рассмотрены *Антидопинговым подразделением КАС*, действующим в качестве единственной инстанции, в соответствии с условиями, изложенными в *Арбитражном регламенте Антидопингового подразделения КАС*.

Данное решение не должно толковаться как признание нарушения антидопинговых правил, отказ от слушания и права на письменную защиту и/или принятие *Последствий*, налагаемых в соответствии с настоящими *Правилами*, как указано в статье 7.8 выше

## **СТАТЬЯ 9 - АВТОМАТИЧЕСКОЕ АННУЛИРОВАНИЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ**

Нарушение антидопинговых правил в *Индивидуальных видах спорта*, выявленное в ходе *Соревновательного тестирования*, автоматически ведёт к *Аннулированию результатов*, полученных в ходе данных *Соревнований* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов.

## **СТАТЬЯ 10 - САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ**

### **10.1 Аннулирование результатов на Олимпийских играх 2022 г. В Пекине**

**10.1.1** Нарушение антидопингового правила, имевшее место во время проведения *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине* или в связи с ними, может по решению *Антидопингового подразделения КАС* привести к *Аннулированию* всех индивидуальных результатов *Спортсмена*, достигнутых на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие всех медалей, очков и призов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.2.

При принятии решения об *Аннулировании* других результатов, достигнутых на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, принимается во внимание, например, серьёзность нарушения *Спортсменом* антидопинговых правил, а также то, были ли результаты тестирования *Спортсмена* в рамках других *Соревнований* отрицательными.

**10.1.2** Если *Спортсмен* сможет доказать *Отсутствие вины или Халатности* в его действиях, то индивидуальные результаты *Спортсмена* в других *Соревнованиях* не подлежат *Аннулированию*, если только нарушение антидопинговых правил не повлияло на результаты *Спортсмена* на других *Соревнованиях* помимо тех, в ходе которых произошло нарушение антидопинговых правил *Спортсменом*.

### **10.2 Дисквалификация и другие Последствия**

**10.2.1** Если будет установлено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* совершили нарушение антидопинговых правил, *Антидопинговое подразделение КАС* может *Дисквалифицировать Спортсмена* или иное *Лицо* с учётом статей 10.2–10.9 и 10.13 *Кодекса*, для данных *Соревнований* в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, в которых такой *Спортсмен* или иное *Лицо* еще не участвовали, наряду с другими санкциями и мерами, которые могут последовать, включая, например, отстранение *Спортсмена* или иного *Лица* от участия в *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, а также лишение аккредитации.

*Спортсмен или иное Лицо, в отношении которых была применена Дисквалификация или Временное отстранение, не может в период отбывания Дисквалификации или Временного отстранения продолжать участвовать в каком-либо качестве в Олимпийских играх 2022 г. в Пекине.*

**10.2.2** В соответствии со статьёй 7.1.2 завершение *Обработки результатов* в отношении санкций, применяемых вне рамок *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, должно быть передано соответствующей *Международной федерации*.

**10.2.3** Помимо автоматического *Аннулирования* результатов, показанных на *Соревновании*, во время которого была взята положительная *Проба*, согласно статье 9 настоящих *Правил* все остальные результаты, показанные *Спортсменом* на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, начиная с даты отбора положительной *Пробы* (в рамках *Соревновательного* или *Внесоревновательного* тестирования) или с даты совершения другого нарушения антидопинговых правил, до начала периода *Временного отстранения* и *Дисквалификации*, должны быть *Аннулированы* со всеми вытекающими *Последствиями*, включая изъятие медалей, очков и призов, если в данном случае не предусмотрены иные меры.

### **10.3 Автоматическое опубликование санкции**

Санкции, примененные в соответствии со статьёй 10, подлежат обязательному опубликованию, как это предусмотрено в статье 13.3.

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьёй 13.3.

## **СТАТЬЯ 11 - ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД**

### **11.1 Тестирование в Командных видах спорта**

В случаях, когда более чем один член команды в *Командном виде спорта* был уведомлён о нарушении антидопинговых правил, в порядке, установленном в статье 7, в рамках проведения *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, *ИТА* обязано провести необходимое *Целевое тестирование* команды в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*.

### **11.2 Последствия для Командных видов спорта**

Если будет установлено, что один или несколько членов команды в *Командном виде спорта* совершили нарушение антидопинговых правил в *Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, *Антидопинговое подразделение КАС* применяет правила соответствующей *Международной федерации* для применения соответствующих санкций на команду (например, потеря очков, *Отстранение от Соревнования, Спортивного мероприятия или Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, или другие санкции) в дополнение к любым *Последствиям*, применяемым в соответствии с настоящими *Правилами* на отдельных *Спортсменов*, которые совершили нарушение антидопинговых правил.

Если соответствующая *Международная федерация* не имеет таких правил или, по мнению *Антидопингового подразделения КАС*, правила соответствующей *Международной федерации* не обеспечивают надлежащего порядка проведения *Соревнований, Антидопинговое подразделение КАС* имеет полномочия определять *Последствия* для команды, включая *Аннулирование* результатов команды в любом *Соревновании* или *Спортивном мероприятии*, а также любые другие *Последствия*. *Антидопинговое подразделение КАС* может принимать такие меры только в тех случаях, когда один или несколько членов команды в

*Командных видах спорта* были признаны виновными в нарушении антидопинговых правил и, по мнению Антидопингового подразделения КАС, это нарушение могло повлиять на результаты команды в соответствующем Соревновании(-ях) или Спортивном(-ых) мероприятии(-ях).

### **11.3 Последствия для команд в видах спорта, которые не являются Командными**

Если один или несколько членов команды, участвующей в соревнованиях по виду спорта, который не является *Командным*, но предусматривает командное присуждение наград, совершил(и) нарушение антидопинговых правил в течение *Периода проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, Антидопинговое подразделение КАС применяет правила соответствующей *Международной федерации* для определения *Последствий* для команды (например, снятие заработанных очков, *Отстранение от Соревнований, Спортивного мероприятия или Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, и другие *Последствия*) в дополнение к любым *Последствиям*, применяемым в соответствии с настоящими *Правилами* на отдельного(-ых) *Спортсмена(-ов)*, который(-ые) совершил(-и) нарушение антидопинговых правил.

Если соответствующая *Международная федерация* не имеет таких правил или, по мнению Антидопингового подразделения КАС, правила соответствующей *Международной федерации* не обеспечивают надлежащего порядка проведения *Соревнований*, Антидопинговое подразделение КАС имеет полномочия определять *Последствия* для команды, включая *Аннулирование* результатов команды в любом *Соревновании* или *Спортивном мероприятии*, а также любые другие *Последствия*. Антидопинговое подразделение КАС может принимать такие меры только в тех случаях, когда один или несколько членов команды были признаны виновными в нарушении антидопинговых правил и, по мнению Антидопингового подразделения КАС, это нарушение могло повлиять на результаты команды в соответствующем *Соревновании(-ях)* или *Спортивном(-ых) мероприятии(-ях)*.

В соответствии с запросом Всемирной федерации кёрлинга, в отношении командных результатов в кёрлинге, *Аннулирование* результатов и все вытекающие из этого *Последствия* применяются, если: (i) более чем один член команды совершил нарушение антидопинговых правил на соревнованиях между мужчинами или женщинами, соответственно, или (ii) один или несколько членов команды совершили нарушение антидопинговых правил в смешанном парном разряде.

## **СТАТЬЯ 12 - ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ: АПЕЛЛЯЦИИ**

### **12.1 Решения, на которые могут подаваться апелляции**

На решения, принятые в соответствии с данными *Правилами*, может быть подана апелляция в соответствии со статьями 12.2–12.5 или иным образом в соответствии с настоящими *Правилами*. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если иначе не решает орган, рассматривающий апелляцию.

#### **12.1.1 Неограниченный объём рассмотрения**

Объём рассмотрения по апелляции включает в себя все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничен вопросами или объёмом рассмотрения перед организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона в апелляции может представить доказательства, юридические аргументы и

претензии, которые не были выдвинуты в ходе слушания *Антидопингового подразделения КАС*, если они возникают по той же причине или в отношении тех же общих фактов или обстоятельств, которые обсуждались или были рассмотрены в ходе слушания *Антидопингового подразделения КАС*.

### **12.1.2 КАС не должен опираться на факты, являющиеся предметом апелляции**

При принятии решения *КАС* не должен принимать во внимание решения органа, на решение которого была подана апелляция.

## **12.2 Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, Последствий, Временного отстранения, исполнения решений и юрисдикции**

Решение о том, что имело место нарушение антидопинговых правил, решение о применении либо неприменении *Последствий* за нарушение антидопинговых правил, или решение о том, что не имело место нарушение антидопинговых правил; решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процессуальным причинам (включая, например, истечение срока давности); решение *ВАДА* о передаче полномочий по *Обработке результатов* в соответствии со статьёй 7.1 *Кодекса*; решение *ИТА* не расценивать *Неблагоприятный результат анализа* или *Атипичный результат* как нарушение антидопинговых правил, либо решение не выдвигать дальнейших обвинений в нарушении антидопинговых правил после проведенного расследования в соответствии с *Международным стандартом* по обработке результатов; решение о применении или отмене *Временного отстранения* в результате *Предварительных слушаний*; несоблюдение *ИТА* требований статьи 7.6.1; решение, что *МОК* не уполномочен принимать решения по предполагаемому нарушению антидопинговых правил или его *Последствиям*; несоблюдение статей 7.1.4 и 7.1.5 *Кодекса*; и решение *МОК* не признавать решение другой *Антидопинговой организации* в соответствии со статьёй 16 может быть обжаловано исключительно в соответствии с положениями настоящей статьи 12.

**12.2.1** В соответствии со статьёй 12.3, приведённой ниже, апелляции на решения, принятые в связи с участием в *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, могут подаваться исключительно в *КАС* в соответствии с положениями, применимыми к Арбитражному апелляционному регламенту, изложенному в *Кодексе спортивного арбитража КАС*.

### **12.2.2 Лица, уполномоченные подавать апелляции**

**12.2.2.1** Следующие *Лица* уполномочены подавать апелляции в *КАС*:

- (a) *Спортсмен* или иное *Лицо*, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
- (b) *МОК*;
- (c) соответствующая *Международная Федерация*;
- (d) *Национальная антидопинговая организация* страны проживания *Лица* либо страны, где *Спортсмен* имеет гражданство, либо обладает лицензией; и
- (e) *ВАДА*.



**12.2.2.2** Несмотря на какие-либо другие положения настоящего документа, единственное *Лицо*, которое может обжаловать решение о применении *Временного отстранения*, – это *Спортсмен* или иное *Лицо*, на которое наложено *Временное отстранение*.

**12.2.2.3** Все стороны любой апелляции в *КАС* должны обеспечить, чтобы *ВАДА* и все другие стороны, имеющие право на апелляцию, были своевременно уведомлены об апелляции.

**12.2.3** Разрешение на подачу встречных апелляций и других последующих апелляций

Встречные апелляции и другие последующие апелляции со стороны любого ответчика, заявленного по делу, которое рассматривается *КАС*, прямо разрешены в соответствии с *Кодексом*. Любая сторона, имеющая право подать апелляцию в соответствии со статьёй 12 настоящих *Правил*, может подать встречную апелляцию или последующую апелляцию до окончания срока предоставления ответа сторонами.

**12.2.4** Несвоевременное вынесение решения *МОК*

Если в конкретном случае *МОК* и/или *ИТА*, действующее от имени *МОК*, не могут принять решение относительно того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил в разумные сроки, установленные *ВАДА*, *ВАДА* может принять решение подать апелляцию непосредственно в *КАС*, как если бы *МОК* или *ИТА*, действующее от имени *МОК*, вынесли решение, не устанавливающее нарушения антидопинговых правил. Если *КАС* установит, что нарушение антидопинговых правил имело место, и *ВАДА* действовало обоснованно, подав апелляцию напрямую в *КАС*, то *МОК* обязан возместить расходы *ВАДА* и оплатить услуги адвокатов в связи с рассмотрением апелляции.

**12.3** **Апелляции, касающиеся решений по *ТИ***

Апелляции на решения по *ТИ* могут подаваться исключительно в порядке, предусмотренном статьёй 4.4 настоящих *Правил*.

**12.4** **Уведомление о решении по апелляции**

*МОК* или *ИТА*, действующее от имени *МОК*, или любая *Антидопинговая организация*, которая является стороной по апелляции, должны незамедлительно предоставить решение по апелляции *Спортсмену* или иному *Лицу*, а также другим *Антидопинговым организациям* или иным *Лицам*, которые имели право на подачу апелляции в соответствии со статьёй 12.2.2 в порядке, предусмотренном статьёй 13.2.

**12.5** **Сроки подачи апелляций**

Срок подачи апелляции в *КАС* составляет двадцать один день с даты получения решения стороной, подающей апелляцию. Несмотря на вышеизложенное, в отношении апелляций, поданных стороной, имеющей право на апелляцию, но не являющейся участником разбирательства, которое привело к вынесению обжалуемого решения, применяется следующее:

- (a) В течение пятнадцати дней с момента уведомления о принятом решении настоящие стороны имеют право запросить копии материалов дела у органа, принявшего решение;

- (b) Если подобный запрос сделан в течение пятнадцатидневного периода, сторона, осуществляющая запрос, может подать апелляцию в КАС в течение двадцати одного дня с момента получения материалов дела.

Несмотря на вышеизложенное, крайний срок подачи апелляции ВАДА должен быть не позднее самого позднего из указанных ниже сроков:

- (a) Двадцать один день после последнего дня, когда любая другая сторона, имеющая право на апелляцию, могла подать апелляцию; или
- (b) Двадцать один день после получения ВАДА полного комплекта документов, относящихся к данному решению.

## **СТАТЬЯ 13 - КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЁТНОСТЬ**

### **13.1 Информация о Неблагоприятных результатах анализов, Атипичных результатах анализа и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил**

#### **13.1.1 Уведомление Спортсменов и иных Лиц о фактах нарушения антидопинговых правил**

Уведомление Спортсменов и иных Лиц о нарушениях антидопинговых правил, которые им вменяются, осуществляется в соответствии со статьями 7, 13 и 14 этих Правил.

#### **13.1.2 Уведомление НОК, представителя Программы независимых наблюдателей, соответствующей Международной федерации и Национальной антидопинговой организации, МОК и ВАДА о нарушении антидопинговых правил**

Уведомление НОК, представителя Программы независимых наблюдателей, соответствующей Международной федерации и Национальной антидопинговой организации, МОК и ВАДА о факте возможного нарушения антидопинговых правил должно осуществляться в порядке, предусмотренном статьями 7, 13 и 14 настоящих Правил, одновременно с уведомлением Спортсмена или иного Лица.

#### **13.1.3 Содержание уведомления о факте нарушения антидопинговых правил**

Уведомление о нарушении антидопинговых правил, указанных в статье 2.1, должно содержать следующие сведения:

- имя и фамилия Спортсмена;
- страна;
- вид спорта и спортивная дисциплина;
- соревновательный уровень Спортсмена;
- вид тестирования (Соревновательное или Внесоревновательное);
- дата отбора Пробы;

- результат лабораторного анализа; и
- прочая информация согласно *Международному стандарту по Обработке результатов*.

Уведомление о нарушениях антидопинговых правил по иным статьям, нежели статья 2.1, должно также включать имя иного *Лица*, информацию о нарушенном правиле и составе возможного нарушения.

#### **13.1.4 Конфиденциальность**

Организации, получающие данную информацию, не вправе передавать её иным *Лицам*, кроме тех, кому необходимо её знать (к их числу будет относиться компетентный персонал соответствующего *Национального олимпийского комитета, Национальной федерации* и члены команд в *Командных видах спорта*), пока *ИТА* не *Обнародует* данные, предусмотренные статьёй 13.3.

*ИТА, МОК, Антидопинговое подразделение КАС и КАС* обязаны сохранять в конфиденциальности информацию, касающуюся *Неблагоприятных результатов анализов, Атипичных результатов* и других фактов возможного нарушения антидопинговых правил до тех пор, пока такая информация не будет *Публично обнародована* в соответствии со статьёй 13.3.

#### **13.2 Решения о нарушении антидопинговых правил или решения относительно *Временного отстранения* и запрос материалов дела**

**13.2.1** Решения о нарушении антидопинговых правил или решения относительно *Временного отстранения*, принятые согласно настоящим *Правилам*, должны содержать мотивы принятого решения.

**13.2.2** *Лицо* или *Антидопинговая организация*, обладающие правом подачи апелляции на решение, вынесенное в соответствии со статьёй 13.2.1, имеют право получить полную копию материалов дела, относящихся к этому решению. Такой запрос материалов дела должен быть сделан в соответствии со статьёй 12.5 (а).

#### **13.3 Публичное обнародование**

**13.3.1** После направления уведомления *Спортсмену* или иному *Лицу* в соответствии со статьёй 7 и *Международным стандартом по обработке результатов*, а также *НОК, представителю Программы независимых наблюдателей, ВАДА, Международной федерации и Национальной антидопинговой организации Спортсмена* или иного *Лица* в соответствии со статьёй 13.1.2, информация о личности *Спортсмена* или иного *Лица*, которое уведомлено *ИТА* о потенциальном нарушении антидопинговых правил, *Запрещённой субстанции* или *Запрещённом методе* и характере нарушения, и подлежит ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Временному отстранению*, может быть *Публично обнародована*.

**13.3.2** Не позднее, чем через двадцать дней с даты установления факта нарушения антидопинговых правил решением апелляционного органа согласно статье 12.2.1, либо когда не было использовано право на апелляцию, либо когда в соответствии со статьёй 8 не было использовано право на слушание, либо когда факт возможного нарушения антидопинговых правил не был оспорен в установленные сроки иным способом, или вопрос был решён в соответствии со статьёй 10.8 *Кодекса*, решение по делу, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя *Спортсмена* или иного *Лица*, совершившего нарушение, название *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* (в

зависимости от обстоятельств), и примененные *Последствия*, должны быть *Публично обнародованы*. Результаты окончательных апелляционных решений относительно нарушений антидопинговых правил, включая информацию, описанную выше, также должны быть *Публично обнародованы* в те же сроки.

**13.3.3** После того, как в рамках решения по апелляции в соответствии со статьёй 12.2.1 было установлено, что было совершено нарушение антидопингового правила, или после того, как такая апелляция была отклонена, или во время слушаний в соответствии со статьёй 8, или право на слушания было не использовано, или после того, как заявление о нарушении антидопингового правила не было своевременно оспорено, или после того, как вопрос был решён в соответствии со статьёй 10.8 *Кодекса*, такое определение или решение может быть обнародовано, и оно может быть публично прокомментировано.

**13.3.4** Во всех случаях, когда по итогам слушания или апелляционного процесса установлено, что *Спортсмен* или иное *Лицо* не совершали нарушения антидопинговых правил, факт того, что на решение была подана апелляция, может быть *Публично обнародован*. Тем не менее, само решение и лежащие в его основе факты, на основании которых оно вынесено, могут быть *Публично обнародованы* только с согласия *Спортсмена* или иного *Лица*, в отношении которых вынесено данное решение. Для получения такого согласия должны быть приложены разумные усилия. Если согласие получено, решение должно быть *Публично обнародовано* полностью или в такой отредактированной форме, которую может одобрить *Спортсмен* или иное *Лицо*.

**13.3.5** За исключением случаев, предусмотренных в статьях 13.3.1 и 13.3.3 настоящих *Правил*, не должно быть дано никаких комментариев по конкретным фактам любого незавершенного дела (в отличие от общего описания процесса и науки), кроме как в ответ на комментарии, приписываемые или основанные на информации, предоставленной *Спортсменом* или иным *Лицом*, в отношении которого открыто дело по факту нарушения антидопинговых правил, или их окружением или другими представителями

**13.3.6** Положение об обязательном *Публичном обнародовании*, предусмотренном статьёй 13.3.2, не применяется к случаям, когда *Спортсмен* либо иное *Лицо*, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил, является *Несовершеннолетним*, *Защищённым лицом* либо *Спортсменом-любителем*. При принятии решения о *Публичном обнародовании* по делу, участником которого является *Несовершеннолетний*, *Защищённое лицо* либо *Спортсмен-любитель*, необходимо принимать во внимание характер и обстоятельства дела.

## **13.4 Защита персональных данных**

**13.4.1** *ИТА*, *МОК* и другие *Антидопинговые организации* имеют право, строго в целях реализации настоящих *Правил* и/или *Кодекса*, осуществлять *Обработку Персональных данных*, касающихся *Спортсменов* и иных *Лиц*, в течение всего времени и в соответствии со всеми необходимыми и достаточными требованиями для проведения *Антидопинговой деятельности*, как это предусмотрено настоящими *Правилами* и *Кодексом*. Дополнительная информация, касающаяся требований *Международного стандарта* по защите неприкосновенности частной жизни и *Персональных данных* в отношении *Обработки Персональных данных*, будет сообщена *Спортсменам* и иным *Лицам*, подпадающим под юрисдикцию *МОК*.

**13.4.2** Принимая участие в *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*, *Спортсмены* и иные

Лица признают обязательную силу настоящих *Правил* и обязуются соблюдать их, и, в рамках процесса аккредитации на *Олимпийские игры 2022 г. в Пекине* или иным образом такие *Спортсмены* или иные *Лица* согласились с необходимостью *Обработки* их Персональных данных и с тем, что такие Персональные данные могут Обработываться ИТА, МОК, ВАДА, Делегированными третьими сторонами и любыми другими Антидопинговыми организациями в порядке и в целях, описанных в статье 13.4.1 выше. Без ограничения вышеизложенного, *Обработка Персональных данных*, относящаяся к целям антидопинговых исследований, должна производиться в соответствии со статьёй 6.3 настоящих *Правил*.

**13.4.3** ИТА, а также МОК и другие Антидопинговые организации будут применять соответствующие меры обеспечения безопасности, включая физические, организационные, технические, экологические и другие меры, для предотвращения потери, кражи или несанкционированного доступа, уничтожения, использования, модификации или раскрытия (включая утечку информации через электронные сети) Персональных данных в соответствии с требованиями Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.

**13.4.4** Спортсмены или иные Лица имеют право получать доступ к своим Персональным данным, запрашивать об изменении или удалении своих Персональных данных, а также подавать жалобы в соответствии с положениями Международного стандарта по защите неприкосновенности частной жизни и личной информации.

## **СТАТЬЯ 14 - ПРИЗНАННЫЕ СПОСОБЫ УВЕДОМЛЕНИЯ**

**14.1** Любое уведомление, направленное в соответствии с настоящими *Правилами* со стороны ИТА и/или Антидопинговой организации Спортсмену или иному Лицу, аккредитованному в соответствии с запросом НОК, считается направленным путём вручения уведомления такому НОК. Этот способ применяется без ограничений для всех уведомлений, направляемых до начала, во время и после окончания Периода проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине. НОК несет ответственность за личное уведомление Спортсмена или иного Лица. НОК должен проинформировать ИТА о вручении уведомления Спортсмену или иному Лицу. Добросовестные усилия ИТА и Антидопинговой организации по обеспечению личного уведомления не влияют на действительность уведомлений, направляемых НОК при применении данного положения.

**14.2** Уведомление НОК в соответствии с настоящими *Правилами* считается направленным, если оно вручено Президенту, Генеральному секретарю, руководителю делегации или его заместителю либо другому представителю НОК, назначенному НОК для этой цели.

**14.3** В Период проведения Олимпийских игр 2022 г. в Пекине и для целей применения настоящих *Правил Спортсмен* и иное Лицо, аккредитованные по запросу НОК, считаются законно представленными этим НОК, действующим через лиц, указанных в статье 14.2. Данный пункт применяется без ограничений в контексте статьи 7 настоящих *Правил*.

## **СТАТЬЯ 15 – ИСПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ**

**15.1** **Автоматическая обязательная сила решений, принятых Подписавшимися антидопинговыми организациями**

**15.1.1** Решение о нарушении антидопинговых правил, принятое Подписавшейся

Антидопинговой организацией, апелляционным органом (в соответствии со статьёй 13.2.2 Кодекса) или КАС, после уведомления сторон процесса автоматически становится обязательным не только для сторон процесса, но и для МОК и каждой Подписавшейся стороны в каждом виде спорта с описанными ниже последствиями:

- 15.1.1.1** Решение любого из вышеописанных органов о применении *Временного отстранения* (после того, как прошло *Предварительное слушание*, либо *Спортсмен* или иное *Лицо* приняли *Временное отстранение*, либо отказались от права на *Предварительное слушание*, ускоренное слушание или ускоренную апелляцию, предложенную в соответствии со статьёй 7.4.3 Кодекса) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1 Кодекса) во всех видах спорта в рамках полномочий любой *Подписавшейся стороны* в течение периода *Временного отстранения*.
- 15.1.1.2** Решение любого из вышеописанных органов о присуждении срока *Дисквалификации* (после того как слушание состоялось, либо *Спортсмен* или иное *Лицо* не использовали права на слушание) автоматически запрещает *Спортсмену* или иному *Лицу* участвовать (как описано в статье 10.14.1 Кодекса) во всех видах спорта в пределах полномочий любой *Подписавшейся стороны* в течение срока *Дисквалификации*.
- 15.1.1.3** Решение любого из вышеописанных органов, признающих нарушение антидопинговых правил, автоматически становится обязательным к исполнению всеми *Подписавшимися сторонами*.
- 15.1.1.4** Решение любого из вышеописанных органов об *Аннулировании* результатов в соответствии со статьёй 10.10 Кодекса, принятое в течение указанного периода, автоматически *Аннулирует* все результаты, полученные в рамках полномочий любой *Подписавшейся стороны* в течение указанного периода.
- 15.1.2** МОК и каждая *Подписавшаяся сторона* обязаны, начиная со дня получения фактического уведомления о решении или в день размещения такого уведомления в системе ADAMS (в зависимости от того, что произошло раньше), признать и исполнить решение и принять его последствия в соответствии с требованиями статьи 15.1.1 настоящих *Правил* без каких-либо дополнительных действий.
- 15.1.3** Решение *Антидопинговой организации*, апелляционного органа или КАС о приостановлении или отмене *Последствий* становится обязательным для МОК и каждой *Подписавшейся стороны*, без каких-либо дополнительных действий, в день, когда МОК или другая *Подписавшаяся сторона* получит фактическое уведомление о решении, или в день размещения решения в системе ADAMS, в зависимости от того, что наступит раньше.
- 15.1.4** Несмотря на какие-либо положения статьи 15.1.1, решение МОК о нарушении антидопинговых правил, принятое в ускоренном порядке во время *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, является обязательным для всех *Подписавшихся сторон*, независимо от того, выберет ли *Спортсмен* или иное *Лицо* вариант ускоренной апелляции, поскольку в соответствии со статьёй 12 настоящих *Правил* апелляция в КАС осуществляется в соответствии с положениями, применимыми к Арбитражному апелляционному регламенту, изложенному в Кодексе спортивного арбитража КАС.

## **15.2 Исполнение других решений Антидопинговых организаций**

С учётом права на апелляцию, предусмотренного в статье 12, *Тестирование*,

*Временное отстранение, результаты слушаний или другие окончательные решения любой Подписавшейся стороны, которые не описаны в статье 15.1 настоящих Правил выше, которые соответствуют Кодексу и находятся в пределах полномочий этой Подписавшейся стороны, должны быть признаны и исполнены МОК.*

### **15.3 Исполнение решений организаций, не являющихся Подписавшейся стороной**

*МОК должен исполнять решения по вопросам нарушения антидопинговых правил, принятые другими организациями, не являющимися Подписавшейся стороной, если МОК установит, что такие решения вынесены в пределах компетенции этих организаций, а антидопинговые правила этих организаций в остальном соответствуют Кодексу.*

## **СТАТЬЯ 16 - СРОК ДАВНОСТИ**

*В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил, если он или она не были уведомлены о факте нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьями 7.2.3.1. или 7.4.2.1. настоящих Правил, либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение десяти лет с даты предполагаемого нарушения антидопинговых правил.*

## **СТАТЬЯ 17 - ВНЕСЕНИЕ ПОПРАВОК И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ**

- 17.1** *Исполнительный комитет МОК может периодически вносить поправки в текст настоящих Правил. Англоязычная версия настоящих Правил имеет преимущественную силу.*
- 17.2** *Настоящие Правила регулируются законодательством Швейцарии и Олимпийской хартией.*
- 17.3** *Никакие положения настоящих Правил не должны интерпретироваться как ограничение или отказ от каких-либо прав, предоставленных Антидопинговой организациям для ведения Антидопинговой деятельности в соответствии с действующим законодательством.*
- 17.4** *Заголовки, используемые для различных частей и статей настоящих Правил, приводятся исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания настоящих Правил, а их формулировки никаким образом не влияют на положения, к которым они относятся. Мужской род в отношении к любому физическому Лицу толкуется, в отсутствие прямого указания об ином, как включающий женский род.*
- 17.5** *В тех случаях, когда в настоящих Правилах, Кодексе или в Международном стандарте используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.*
- 17.6** *Кодекс и Международные стандарты считаются неотъемлемой частью настоящих Правил и имеют преимущественную силу в случае расхождений.*
- 17.7** *Настоящие Правила были приняты в соответствии с применимыми положениями Кодекса и толкуются таким образом, который согласуется с применимыми положениями Кодекса. Введение и Приложение 1 являются неотъемлемой частью настоящих Правил. В случае, если настоящие Правила не охватывают*

какие-либо вопросы, возникающие в отношении данных *Правил*, соответствующие положения *Кодекса* будут применяться с учетом необходимых изменений и различий. . Для ясности, в случае несоответствий или пробелов в настоящих *Правилах* такие несоответствия или пробелы будут разрешаться в духе *Кодекса* и настоящих *Правил*.

- 17.8** Комментарии, поясняющие различные положения *Кодекса*, включены в настоящие *Правила* посредством ссылок и должны расцениваться как предоставленные здесь в полном объеме и применяться для толкования настоящих *Правил*.
- 17.9** В случае каких-либо противоречий между настоящими *Правилами* и *Арбитражным регламентом Антидопингового подразделения КАС* такие противоречия должны разрешаться Председателем соответствующего Подразделения *КАС* или Комиссией по слушаниям с учетом духа обоих документов на основе разумного подхода.



## ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АДАМС (ADAMS): Система антидопингового администрирования и управления — это система, предназначенная для управления базой данных, расположенной в интернете, предназначенная для ввода, хранения, распространения данных и составления отчётов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Аннулирование (Disqualification): См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Антидопинговая деятельность (Anti-Doping Activities): Антидопинговое образование и информирование, планирование распределения тестов, ведение *Регистрируемого пула тестирования*, ведение *Биологических паспортов спортсменов*, проведение *Тестирования*, организация анализа *Проб*, сбор информации и проведение *расследований*, обработка запросов на получение *ТИ*, *Обработка результатов*, мониторинг и обеспечение исполнения применяемых *Последствий*, а также иные мероприятия, связанные с борьбой с допингом, которые осуществляются *Антидопинговой организацией* или от её имени в порядке, установленном *Кодексом* и (или) *Международными стандартами*.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization): ВАДА или Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Допинг-контроля. В частности, Антидопинговыми организациями являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие *Организаторы крупных спортивных мероприятий*, которые проводят *Тестирование* на своих *Спортивных мероприятиях*, *Международные федерации* и *Национальные антидопинговые организации*.

Атипичный результат (Atypical Finding): Заключение лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лаборатории о результате, который в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий или соответствующими *Техническими документами* требует дальнейших исследований, прежде чем признать его *Неблагоприятным результатом анализа*.

Атипичный результат по паспорту (Atypical Passport Finding): Заключение, обозначенное как *Атипичный результат по паспорту*, как это описано в соответствующих *Международных стандартах*.

Антидопинговое подразделение КАС (CAS Anti-Doping Division): Подразделение Спортивного арбитражного суда, созданное в соответствии с *Арбитражным регламентом Антидопингового подразделения КАС*.

Арбитражный регламент Антидопингового подразделения КАС (CAS Anti-Doping Division Arbitration Rules): Правила, применимые к делам, связанным с нарушениями антидопинговых правил, возникающими во время Олимпийских игр, принятые ICAS, которые определяют порядок проведения слушаний и принятия решений *Антидопинговым подразделением КАС* в соответствии с *Правилами*.

Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport): Программа и методы сбора и обобщения данных, реализуемые в соответствии с *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям, а также *Международным стандартом* для лабораторий.

ВАДА (WADA): Всемирное антидопинговое агентство.

Вина (Fault): Вина представляет собой любое невыполнение обязанностей или любое

отсутствие бдительности, соответствующей определённой ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица*, включают, например, опыт *Спортсмена* или иного *Лица*; является ли *Спортсмен* или иное *Лицо* *Защищённым лицом*; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаваться *Спортсменом*; уровень бдительности, которую *Спортсмен* должен был проявить, и расследование, которое *Спортсмен* должен был провести для определения степени возможного риска. При оценке степени *Вины Спортсмена* или иного *Лица* принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определёнными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление *Спортсмена* или иного *Лица* от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что *Спортсмен* утратит возможность зарабатывать большие суммы денег в период *Дисквалификации*, у *Спортсмена* остаётся мало времени для продолжения карьеры или расписание спортивного мероприятия не будут считаться относящимися к делу обстоятельствами, которые не должны приниматься во внимание при сокращении срока *Дисквалификации* по статьям 10.6.1 или 10.6.2 Кодекса.

*Внесоревновательный период (Out-of-Competition)*: Любой период, который не является *Соревновательным периодом*.

*Временное отстранение (Provisional Suspension)*: См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

*Дисквалификация (Ineligibility)*: См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

*Допинг-контроль (Doping Control)*: Все стадии и процессы, начиная с планирования распределения тестов и заканчивая окончательным решением по апелляции и приведением в исполнение *Последствий* нарушения, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе *Тестирование*, расследования, предоставление информации о местонахождении, *ТИ*, отбор и обработку *Проб*, лабораторный анализ, *Обработку результатов*, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 Кодекса (Статус в период *Дисквалификации* или *Временного отстранения*).

*Загрязнённый продукт (Contaminated Product)*: Продукт, содержащий *Запрещённую субстанцию*, которая не указана на этикетке продукта или о которой нет сведений применительно к данному продукту, которые можно получить путём надлежащего поиска в сети Интернет.

*Запрещённая субстанция (Prohibited Substance)*: Любая субстанция или класс субстанций, приведённых в *Запрещённом списке*.

*Запрещённый метод (Prohibited Method)*: Любой метод, приведённый в *Запрещённом списке*.

*Запрещённый список (Prohibited List)*: Список, устанавливающий перечень *Запрещённых субстанций* и *Запрещённых методов*.

*Защищаемое лицо (Protected Person)*: *Спортсмен* или иное физическое *Лицо*, которое на момент нарушения антидопингового правила: (i) не достигло возраста шестнадцати лет; (ii) не достигло возраста восемнадцати лет, не было включено в какой-либо *Регистрируемый пул тестирования* и никогда не принимало участия в каком-либо *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории; или (iii) по причинам, не связанным с возрастом, является недееспособным или ограниченно дееспособным, согласно применимому национальному законодательству.

*Индивидуальный вид спорта (Individual Sport)*: Любой вид спорта, который не является *Командным видом спорта*.

Использование (Use): Использование, применение, употребление, введение инъекционным путём, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к *Запрещённым субстанциям* и *Запрещённым методам*.

КАС (CAS): Спортивный арбитражный суд; если не указано иное, при упоминании КАС подразумевается в том числе его специальное Подразделение, действующее в связи с проведением *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, за исключением *Антидопингового подразделения КАС*.

Кодекс (Code): Всемирный антидопинговый Кодекс.

Командный вид спорта (Team Sport): Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время *Соревнований*.

Конфиденциальные персональные данные (Sensitive Personal Information): Персональные данные, относящиеся к расовому или этническому происхождению Участника, совершению преступлений (уголовных или иных), здоровью (включая информацию, полученную в результате анализа Проб Спортсмена или Образцов) и биометрической и генетической информации.

КТИ (TUEC): Комитет по терапевтическому использованию, предусмотренный статьей 4.4.2.

Лицо (Person): Физическое Лицо, организация или иное юридическое лицо.

Маркёр (Marker): Вещество, группа веществ или биологические показатели, которые свидетельствуют об *Использовании Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*.

Метаболит (Metabolite): Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Международная федерация (International Federation): Международная неправительственная организация, признанная МОК и руководящая деятельностью в отношении одного или нескольких видов спорта на мировом уровне, в состав которой входят организации, осуществляющие руководство такими видами спорта на национальном уровне.

Международное агентство по тестированию (ITA): создано как швейцарский фонд с целью предоставление независимых услуг по *Допинг-контролю Антидопинговым организациям*, включая, без ограничения, МОК.

Международное спортивное мероприятие (International Event): Спортивное мероприятие или Спортивное соревнование, которые проводятся под руководством Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета, *Международной федерации*, *Организатора крупного спортивного мероприятия* или другой международной спортивной организации, либо на которые указанные организации назначают персонал, обслуживающий данное Спортивное мероприятие.

Международный стандарт (International Standard): Стандарт, утверждённый ВАДА в поддержку Кодекса. Соблюдение требований *Международного стандарта* (в противоположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) является достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в *Международном стандарте*, были проведены надлежащим образом. *Международные стандарты* включают в себя все Технические документы, изданные в соответствии с *Международным стандартом*.

МОК (IOC): Международный олимпийский комитет.

Назначение (Administration): Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в *Использовании* или *Попытке использования* другим *Лицом Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода*. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* с подлинной и законной терапевтической целью, подтверждённой соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещёнными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном Тестировании*, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что *Запрещённые субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтверждённой соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization): Организация (-и), определённая (-е) каждой страной в качестве обладающей (-их) полномочиями и отвечающей (-их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, осуществление сбора *Проб*, послетестовых процедур и проведение *Обработки результатов* на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентным (-и) органом (органами) государственной власти, такой организацией должен быть *Национальный олимпийский комитет* или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие (National Event): Спортивное мероприятие или Соревнование, в котором участвуют Спортсмены международного или национального уровня и которое не является Международным спортивным мероприятием.

Национальная федерация (National Federation): Национальная или региональная организация, которая является членом *Международной федерации* или признана *Международной федерацией* в качестве организации, управляющей спортом *Международной федерации* в этой стране или регионе.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee) или НОК (NOC): Организация, признанная МОК. Понятие «*Национальный олимпийский комитет*» относится также к национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции *Национального олимпийского комитета* по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Незначительная вина или Халатность (No Significant Fault or Negligence): Установление Спортсменом или иным *Лицом* факта, что его/её *Вина* или *Халатность* при рассмотрении в целом обстоятельств дела, а также принимая во внимание критерий *Отсутствия вины* или *Халатности*, является незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если Спортсмен не является *Защищённым лицом* или Спортсменом-любителем, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан объяснить, как *Запрещённая субстанция* попала в его организм.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding): Заключение лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с *Международным стандартом* для лабораторий в *Пробе* обнаружено присутствие *Запрещённой субстанции*, или её *Метаболитов*, или *Маркеров*, или получено доказательство *Использования Запрещённого метода*.

Неблагоприятный результат по паспорту (Adverse Passport Finding): Заключение, обозначенное как *Неблагоприятный результат по паспорту*, как это предусмотрено в соответствующих *Международных стандартах*.

Независимый свидетель (Independent Witness): Лицо, приглашенное МОК, ИТА, лабораторией или ВАДА для участия в процессе аналитического *Тестирования*. *Независимый свидетель* должен быть независимым от Спортсмена и его/ее

представителя(-ей), лаборатории, МОК, ИТА, или ВАДА, в зависимости от обстоятельств

Несовершеннолетний (Minor): Физическое Лицо, которое не достигло возраста восемнадцати лет.

Обладание (Possession): Реальное физическое Обладание или доказуемое косвенное Обладание Запрещённой субстанцией или Запрещённым методом (которое имеет место только тогда, когда Лицо имеет исключительный доступ или намерено получить доступ к Запрещённой субстанции или Запрещённому методу, или помещениям, где находится Запрещённая субстанция или применяется Запрещённый метод); если Лицо не обладает исключительным доступом к Запрещённой субстанции, или Запрещённому методу, или помещениям, где находится Запрещённая субстанция или Запрещённый метод, то факт косвенного Обладания будет иметь место только тогда, когда Лицо знало о наличии Запрещённой субстанции или Запрещённого метода и намеревалось установить такой доступ. Нарушением антидопинговых правил исключительно в виде Обладания не могут считаться случаи, когда Лицо, обладая Запрещённой субстанцией или Запрещённым методом, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги, чтобы продемонстрировать, что оно никогда не намеревалось получить доступ к Запрещённой субстанции или Запрещённому методу и отказалось в явном виде от такого Обладания, заявив об этом Антидопинговой организации. Невзирая на другие положения данного определения, покупка Запрещённой субстанции или Запрещённого метода (включая покупку через электронные или другие средства) считается Обладанием Запрещённой субстанцией или Запрещённым методом для Лица, сделавшего такую покупку.

Обработка (Обрабатывать и Обработанный) (Processing, Process, Processed): Сбор, получение, накопление, хранение, раскрытие, перемещение, передача, изменение, удаление или иное использование Персональных данных.

Обработка результатов (Results Management): Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьёй 5 Международного стандарта по обработке результатов или в некоторых случаях (например, Атипичный результат, Атипичный результат по Биологическому паспорту спортсмена, нарушение порядка предоставления информации о местонахождении) с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьёй 5 Международного стандарта по обработке результатов, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение слушаний в первой или апелляционной инстанции (если апелляция была подана).

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues): Объекты, для посещения которых необходимо иметь аккредитацию, билет или разрешение МОК или «Пекина-2022», и все прочие объекты, конкретно обозначенные в качестве таковых МОК или «Пекином-2022», которые могут включать, без ограничения, объекты размещения за пределами деревни спортсменов в рамках Олимпийских игр 2022 г. в Пекине.

Олимпийские игры 2022 г. в Пекине (Olympic Games Beijing 2022): XXIV Олимпийские зимние игры, «Пекин-2022».

Организаторы крупных спортивных мероприятий (Major Event Organizations): Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Международных спортивных мероприятий. Для целей настоящих Правил Организатором крупного спортивного мероприятия является МОК.

Особая субстанция (Specified Substance): См. статью 4.2.3.

Особый метод (Specified Method): См. статью 4.2.3.

Отсутствие вины или Халатности (No Fault or Negligence): Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что он/она не знали или не подозревали и не могли объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он/она Использовали или ему/ей была назначена Запрещённая субстанция или Запрещённый метод, либо он/она иным образом нарушил (а) антидопинговые правила. Если Спортсмен не является Защищённым лицом или Спортсменом-любителем, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан объяснить, как Запрещённая субстанция попала в его организм.

Пакет лабораторной документации (Laboratory Documentation Package): Материалы, подготовленные лабораторией в поддержку таких аналитических результатов, как Неблагоприятные результаты анализа, как указано в Техническом документе для Пакетов лабораторной документации ВАДА.

«Пекин-2022» (Beijing 2022): Организационный комитет Олимпийских игр 2022 г. в Пекине.

Период подготовки к проведению Олимпийских игр 2022 г. в Пекине (Period of the Pre-Olympic Games Beijing 2022): Период, начинающийся с 27 ноября 2021 года, до дня, предшествующего открытию деревни спортсменов для Олимпийских игр 2022 г. в Пекине, а именно 26 января 2022 года.

Период проведения Олимпийских игр 2022 в Пекине (Period of the Olympic Games Beijing 2022): Период, начинающийся с даты открытия деревни спортсменов для Олимпийских игр 2022 в Пекине, а именно с 27 января 2022 г., до дня церемонии закрытия (включительно) Олимпийских игр 2022 г. в Пекине, а именно 20 февраля 2022 года.

Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel): Любой тренер, инструктор, менеджер, агент, персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое иное Лицо, работающее со Спортсменом, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее Спортсмену при подготовке к спортивным соревнованиям и участию в них.

Персональные данные (Personal Information): Информация, включающая, без ограничения, любые Конфиденциальные персональные данные, относящиеся к Участнику, личность которого установлена или может быть установлена, или иному Лицу, информация о котором обрабатывается исключительно в рамках Антидопинговой деятельности МОК, ИТА, Делегированных третьих сторон и Антидопинговых организаций.

Подписавшиеся стороны (Signatories): Организации, подписавшие Кодекс и согласившиеся соблюдать изложенные в нём принципы и правила, в соответствии со статьёй 23 Кодекса.

Попытка (Attempt): Умышленные действия, направленные в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил, если указанные действия не были доведены до конца по независящим причинам. Такие действия не будут признаваться нарушением антидопинговых правил исключительно на основании Попытки только в том случае, если указанные действия были добровольно прекращены до того, как о них стало известно Третьей стороне, не вовлечённой в данные действия.

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations ("Consequences")): Нарушение Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих Последствий:

- (а) Аннулирование — отмена результатов Спортсмена в определённом Соревновании или Спортивном мероприятии со всеми вытекающими Последствиями, включая

изъятие всех наград, очков и призов;

- (b) Дисквалификация — отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил *Спортсмена* или иного *Лица* на определённый срок от участия в любых *Соревнованиях* или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14 *Кодекса*;
- (c) Временное отстранение — недопущение *Спортсмена* или иного *Лица* на время к участию в *Соревнованиях* или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьёй 8;
- (d) Публичное обнародование — распространение или сообщение информации широкой общественности, а также иным *Лицам*, помимо тех *Лиц*, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьёй 13. К командам в *Командных видах спорта* также могут быть применены *Последствия* согласно статье 11.
- (e) Финансовые последствия — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил; и

Порог принятия решения (Decision Limit): Значение результата для пороговой субстанции в *Пробе*, при превышении которого создаётся уведомление о *Неблагоприятных результатах анализа* в соответствии с определением в *Международном стандарте* для лабораторий.

Правила (Rules): Антидопинговые правила *МОК*, применимые к *Олимпийским играм 2022 г. в Пекине*.

Предварительные слушания (Provisional Hearing): слушания в ускоренном и упрощённом формате, предусмотренные статьёй 7.6, проводимые перед слушанием по статье 8, о которых *Спортсмен* должен быть уведомлён и на которых он может изложить свою позицию в устной или письменной форме.

Проба или Образец (Sample or Specimen): Любой биологический материал, собираемый с целью *Допинг-контроля*.

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program): Группа наблюдателей и (или) аудиторов под эгидой *ВАДА*, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса *Допинг-контроля* на определённых *Спортивных мероприятиях*, а также представляет отчёт о своих наблюдениях в рамках программы *ВАДА* по мониторингу соблюдения правил.

Публичное обнародование (Publicly Disclose): См. *Последствия нарушений антидопинговых правил* выше.

Разрешение на терапевтическое использование (ТИ) (Therapeutic Use Exemption (TUE)): Разрешение на терапевтическое использование позволяет *Спортсмену* использовать *Запрещённую субстанцию* или *Запрещённый метод* по медицинским показаниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 *Правил* и *Международном стандарте* по терапевтическому использованию.

Распространение (Trafficking): Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или *Обладание* для одной из этих целей) *Запрещённой субстанции* или *Запрещённого метода* (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) *Спортсменом*, *Персоналом спортсмена* или любым иным *Лицом*, находящимся под юрисдикцией *Антидопинговой организации*, любой третьей стороне.

Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию *Запрещённой субстанции* с подлинной и законной терапевтической целью, подтверждённой соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с *Запрещёнными субстанциями*, которые не запрещены при *Внесоревновательном тестировании*, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что *Запрещённые субстанции* не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтверждённой соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

*Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization):* Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор *Проб*, *Обработку результатов*, рассмотрение запросов на *ТИ*, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

*Регистрируемый пул тестирования (Registered Testing Pool):* Список *Спортсменов*, составляемый по отдельности *Международными федерациями* на международном уровне и *Национальными антидопинговыми организациями* на национальном уровне. Данный список состоит из *Спортсменов*, которые подлежат *Соревновательному* и *Внесоревновательному тестированию* и включены в план распределения тестов данной *Международной федерации* или *Национальной антидопинговой организации*, которые в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьёй 5.5 Кодекса и Международным стандартом по тестированию и расследованиям.

*Соревнование (Competition):* Отдельная гонка, матч, игра или единичное спортивное состязание на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине* (например, хоккейный матч или финал лыжного скоростного спуска).

*Соревновательный период (In-Competition):* Для целей настоящих *Правил* это период, начинающийся в 23:59 в день накануне *Спортивного соревнования*, в котором запланировано участие *Спортсмена*, и заканчивающийся в момент окончания *Соревнования* и процесса отбора *Проб*, относящегося к данному *Соревнованию*. При этом *ВАДА* может утвердить альтернативное определение для конкретного вида спорта, если *Международная федерация* предоставит убедительное обоснование необходимости иного определения для своего вида спорта; после такого утверждения *ВАДА* альтернативное определение должно быть принято всеми *МОК* для этого конкретного вида спорта.

*Спортивное мероприятие (Event):* Серия отдельных *Соревнований*, проводимых в рамках *Олимпийских игр 2022 г. в Пекине*, для которых предусмотрено вручение медалей (например, хоккейный турнир).

*Спортсмен (Athlete):* Любое *Лицо*, которое принимает или может принимать участие в соревнованиях на *Олимпийских играх 2022 г. в Пекине*.

*Спортсмен-любитель (Recreational Athlete):* Физическое *Лицо*, которое определено как таковое соответствующей *Национальной антидопинговой организацией* при условии, однако, что этот термин не будет включать любое *Лицо*, которое в течение пяти лет до совершения любого нарушения антидопинговых правил являлось *Спортсменом международного уровня* или *Спортсменом национального уровня*, представляло любую страну на *Международном спортивном мероприятии* в открытой категории или было включено в любой *Регистрируемый пул тестирования* или иной пул информации о местонахождении, который ведёт любая *Международная федерация* или *Национальная антидопинговая организация*.

*Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete):* Спортсмены, соревнующиеся



на национальном уровне, как определено соответствующей каждой *Национальной антидопинговой организацией* согласно *Международному стандарту* по тестированию и расследованиям.

*Спортсмены международного уровня (International-Level Athletes)*: Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне как это определено соответствующей *Международной федерацией* согласно *Международному стандарту* по тестированию и расследованиям.

*Строгая ответственность (Strict Liability)*: Правило, которое предусматривает, что, в соответствии со статьями 2.1 и 2.2, *Антидопинговая организация* не обязана доказывать факт намерения, *Вины, халатности* или осознанного *Использования Спортсменом* для цели установления нарушения антидопинговых правил.

*Субстанции, вызывающие зависимость (Substance of Abuse)*: См. статью 4.2.4.

*Субстанция с пороговым значением (Threshold Substance)*: Экзогенная или эндогенная *Запрещённая субстанция, Метаболит* или *Маркёр Запрещённой субстанции*, результат количественного анализа которых (концентрация, коэффициент или скоринг), превышающий заранее определенный *Порог принятия решения*, является *Неблагоприятным результатом анализа*. Список *Субстанций с пороговым значением* определен в *Техническом документе* по Порогам принятия решений.

*Существенное содействие (Substantial Assistance)*: Для целей статьи 10.7.1 *Кодекса Лицо, оказывающее Существенное содействие*, должно: (1) предоставить всю имеющуюся у него информацию о нарушениях антидопинговых правил или других действиях, описанных в статье 10.7.1.1 *Кодекса* в письменном виде документе, подписанном его собственноручной подписью, или в записанном интервью; и (2) в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, к которому относится данная информация, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от *Антидопинговой организации* или комиссии по проведению слушаний. Предоставленная информация должна заслуживать доверия и быть важной для расследования случая, по которому было возбуждено дело, или, если дело ещё не возбуждено, должна предоставить достаточные основания для возбуждения такого дела.

*Тестирование (Testing)*: Часть процесса *Допинг-контроля*, включающая в себя составление плана распределения *Проб*, отбор *Проб*, обращение с ними, а также доставку *Проб* в лабораторию.

*Технический документ (Technical Document)*: Документ, принимаемый и публикуемый *ВАДА*, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в *Международном стандарте*.

*Уполномоченная третья сторона (Delegated Third Party)*: Любое *Лицо*, которому *МОК* делегирует какой-либо аспект *Допинг-контроля* или антидопинговых *Образовательных программ*, в том числе третьей стороны или другие *Антидопинговые организации*, которые проводят отбор *Проб*, или оказывают другие услуги в процессе *Допинг-контроля*, или проводят антидопинговые *Образовательные программы* для *МОК*, либо лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги *Допинг-контроля* для *МОК* (например, не являющиеся штатными сотрудниками инспекторы *Допинг-контроля* или шапероны). Это определение не включает *КАС* и *Антидопинговое подразделение КАС*.

*Участник (Participant)*: Любой Спортсмен или член Персонала спортсмена.

*Фальсификация (Tampering)*: Преднамеренное поведение, которое препятствует

выполнению процедур *Допинг-контроля*, но которое не подпадает под определение *Запрещённого метода*. Фальсификация включает в себя, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или несовершение какого-либо действия, предотвращение сбора *Пробы*, воздействие на анализ *Пробы* или создание невозможности его проведения, фальсификацию документов, представленных *Антидопинговой организации*, или комитету по *ТИ*, или комиссии по проведению слушаний, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любого другого мошеннического действия в отношении *Антидопинговой организации* или комиссии по проведению слушаний, с целью оказания влияния на *Обработку результатов* или применение *Последствий*, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или *Попытку* вмешательства в любой аспект *Допинг-контроля*.

*Финансовые последствия (Financial Consequences)*: См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

*Целевое тестирование (Target Testing)*: Отбор определённых *Спортсменов* для *Тестирования*, основанный на критериях, установленных *Международным стандартом* по тестированию и расследованиям.